

# MOTORRADLAND KÄRNTEN

Reisemagazin 2026

**KÄRNTEN**  
Motorradland

**BIKER WILLKOMMEN!**

Die Top-Motorrad-Hotels in Kärnten

**TOP 10 SPECIAL PLACES**

Faszinierende Orte zwischen  
Großglockner und Riesengrotte

**AUSFAHRT MIT MEERBLICK**

Biketour von den Alpen bis an die Adria

[www.motorrad.kaernten.at](http://www.motorrad.kaernten.at)

Großglockner Hochalpenstraße © grossglockner.at/Königshofer

# Editorial

Liebe Kärnten-Freunde,

*schön, dass Sie sich für einen Motorrad-Urlaub in Kärnten interessieren! In diesem Magazin finden Sie neben vielen Informationen über das südlichsten Bundesland Österreichs und Anregungen für erlebnisreiche Touren in der Alpen-Adria-Region auch die besten Hotels, die sich auf Biker spezialisiert haben. 22 Beherbergungsbetriebe zählen zur ARGE Motorradland Kärnten, die ich als Obmann vertreten darf. Unsere Gruppe ist nicht ohne Grund federführend in Europa, denn wir sind stets bestrebt, Verbesserungen für unsere Gäste zu schaffen. So werden wir ab 2026 in allen Regionen, in denen sich ein Mitgliedsbetrieb befindet, einen Reifenfachmann und eine Reparaturwerkstätte anbieten, die unseren Gästen im Fall der Fälle weiterhelfen können. Maßnahmen, die Umweltschutz und Nachhaltigkeit fördern, sind uns ein besonderes Anliegen. Wir leben in einem Naturparadies, das wir alle schätzen und lieben – und das soll noch lange so bleiben! Außerdem bieten wir unseren Gästen ein einzigartiges Angebot: Sie können kostenlos an drei geführte Touren pro Woche teilnehmen. Das Besondere daran ist, dass man mit Locals unterwegs ist, die einen an Orte bringen, die man bisher noch nicht gekannt hat. Für mich, der ich diese Touren organisiere und begleite, stehen Qualität und Genuss immer an oberster Stelle. Der Erfolg gibt uns jedenfalls Recht, denn jedes Jahr nehmen immer mehr Biker daran teil. Der persönliche Kontakt zu den Gästen ist für uns das Wichtigste, weshalb wir auch in diesem Jahr wieder die größten Motorrad Messen besuchen werden – vielleicht sehen wir uns dort! Ich freue mich schon darauf, Sie als Gäste im Motorradland Kärnten und bei den Touren zu begrüßen!*

Ihr Harry Pucher  
Motorradland Kärnten



Infos: KÄRNTEN WERBUNG GmbH  
Völkermarkter Ring 21-23  
9020 Klagenfurt, Österreich  
Tel.: +43(0)463/3000  
info@kaernten.at, www.kaernten.at

## IMPRESSUM:

Herausgeber, Medieninhaber und Verleger: ARGE Motorradland Kärnten, c/o NLW Tourismus Marketing GmbH, Wulfeniplatz 1, 9620 Hermagor. Konzeption, Redaktion RMK Regional Medien Kärnten GmbH, Grafik: MMP Multimedia Production GmbH. Druck: Druckerei Berger/Horn. Alle Angaben erheben trotz sorgfältiger Bearbeitung und Recherche keinen Anspruch auf Vollständigkeit, für allfällige Fehler kann keine Haftung übernommen werden. Stand Jänner 2026.



# EIN LAND, DAS MOTOR- RADFAHRER LIEBEN

**Kärnten zählt zu den beliebtesten Motorraddestinationen in Europa – und das kommt nicht von ungefähr. Die traumhafte Landschaft mit klaren Seen, grünen Tälern und hohen Bergen hat alles zu bieten, was einen Motorradurlaub unvergesslich macht.**

Im Herzen der Alpen-Adria-Region gelegen, ist Kärnten ein echtes Paradies für Biker. Das schöne Urlaubsland südlich der Alpen hat ausgezeichnete Straßen zu bieten, auf denen man gemütlich durch das Land der herrlichen Seen, schmucken Städte und hohen Berge cruisen kann. Aber das ist bei Weitem noch nicht alles, denn zahlreiche Panoramastraßen, wie die berühmte Großglockner Hochalpenstraße oder die Nockalmstraße, und kurvige Alpenpässe bieten Abwechslung plus pures Fahrvergnügen. Was Kärnten noch so einzigartig macht, ist sein mildes Klima und seine Nähe zu Italien und Slowenien. Schnell mal über die Grenze auf einen Cappuccino nach Tarvis oder eine originale Cremeschnitte nach Bled – kein Problem! Das schätzen auch die Teilnehmer der European Bike Week am Faaker See, einem der bekanntesten Motorradtreffen der Welt. Es bringt jährlich hunderttausende Biker nach Kärnten und findet heuer vom 8. bis 13. September statt.

## VOLLES ENGAGEMENT FÜR BIKER

Viele von ihnen werden sich dann in einem der 22 Mitgliedsbetriebe der ARGE

Motorradland Kärnten einquartieren, die sich voll auf Biker spezialisiert haben. Diese Angebotsgruppe wurde vor fast zwei Jahrzehnten von engagierten Hoteliers, der Kärnten Werbung und Urlaubsregionen gegründet, um motorradspezifische Angebote, Standardkriterien und Tourenvorschläge auszuarbeiten, unterschiedlichstes Informationsmaterial – wie dieses Magazin – in gedruckter und digitaler Form herauszugeben sowie gemeinsame Marketingmaßnahmen durchzuführen. Mit Erfolg, denn heute zählt die ARGE Motorradland Kärnten zu den stärksten Angebotsgruppen in Europa.

## URLAUBSPARADIES IM SÜDEN

Aber nicht nur für Motorradfahrer ist Kärnten das ideale Reiseziel: Mit glasklaren Badeseen, idyllischer Bergwelt mit kilometerlangen Wanderwegen, großem Radwegenetz, elf Golfanlagen, modernen Thermen, erlebnisreichen Sehenswürdigkeiten und Ausflugszielen, vielfältigem Kulturangebot und hervorragender Alpen-Adria-Kulinarik hat es auch für Familien, Naturliebhaber und aktive Genießer unglaublich viel zu bieten.

Zwischen Bergen und Seen zeigt sich  
Kärnten als abwechslungsreiches  
Urlandsland – nicht nur für Biker.



© MUK/Franz Gerdt

## GUT ZU WISSEN:

### PANORAMA STRASSEN TICKET KÄRNTEN

Als Übernachtungsgast im Motorradland Kärnten kann man von einem besonderen Vorteil profitieren: dem Panoramastraßen Ticket Kärnten. Dabei handelt es sich um eine Vorverkaufskarte, mit der die fünf schönsten Panoramastraßen des Landes zum Sonderpreis befahren werden können. Sie ist um 56,50 Euro in jedem Mitgliedsbetrieb erhältlich und man spart damit rund 25 Prozent auf die kumulierten Maut-Einzelpreise. Enthalten sind vier Abschnitte, wobei jede Straße einem entspricht, nur für die Großglockner Hochalpenstraße gelten zwei Abschnitte.



### ALL YOU NEED!

Ein Motorradanzug für 365 Tage im Jahr! Das verspricht der US-amerikanische Premium-Hersteller KLIM seinen Kunden. Um dieses Versprechen einlösen zu können, bedient sich KLIM der weltweit fortschrittlichsten Technologien. Den Wunsch nach Wasserdichtheit erfüllt KLIM in Zusammenarbeit mit GORE-TEX: Bei allen KLIM-Produkten werden die GORE-TEX-Membrane innen auf den Außenstoff laminiert, wodurch die Stoffe wasserdicht sind und kein Regenwasser aufsaugen. Durch klug platzierte Belüftungs- und Entlüftungsöffnungen sind KLIM-Produkte selbst bei hohen Temperaturen angenehm zu tragen. Der extrem hohe Standard setzt sich bei den Sicherheits-Komponenten kompromisslos fort. KLIM ist der weltweit erste Hersteller mit einer AAA-zertifizierten Textil-Kombi.

www.klim.com



### PERFEKT GEPLANT

Über 20 tolle Motorradtouren in Kärnten und im Alpen-Adria-Raum sind im interaktiven Tourenportal zu finden. Viele davon sind bis ins Detail beschrieben und enthalten auch eine interaktive Karte inklusive Höhenprofil, möglichem Flyover, Ausdruckmöglichkeit bzw. GPX/KLM Download.



### TOUREN-KARTE

Die Motorradland-Kärnten-Touren-Karte liefert in gedruckter Form zehn ausgewählte Routen über Pass- und Panoramastraßen, Alpenpässe und kurvenreiche Strecken in Kärnten und seinen Nachbarländern. Kostenlos erhältlich unter [info@kaernten.at](mailto:info@kaernten.at) und +43(0)463/3000.



© Werbegratfaboro Claudia Zarl

### MOTORRADLAND-KÄRNTEN-FILM

Wer sich zu Hause schon auf einen genussvollen Motorradurlaub einstimmen möchte, der sollte auf [motomovie.de](http://motomovie.de) die „Alpen-Marathon-Reise-Reportagen“ über Kärnten ansehen. Neu ist der zweite Teil der „Kulinariktour durch Österreichs Süden“. Einfach QR-Code scannen und direkt zu den Filmen kommen.



### MEHR ERLEBEN MIT DER KÄRNTEN CARD

Setzen Sie alles auf eine Karte: Mit der Kärnten Card können über 100 der schönsten Ausflugsziele im ganzen Land von Anfang April bis Anfang November beliebig oft besucht werden. Bei zahlreichen Beherbergungsbetrieben bekommt man diese Erlebniskarte für die Dauer des Urlaubes kostenlos dazu. [www.kaerntencard.at](http://www.kaerntencard.at)



### HIER DREHT SICH ALLES UM REIFEN

Die Reifen Lamprecht GmbH ist Ihr Profi für Reifen in Villach, Steinwenderstraße 15. Der Partner von Motorradland Kärnten hat alle gängigen Motorradreifen lagernd und bietet Notfalltermine und schnelle Lösungen, damit Sie Ihre Fahrt ohne lange Verzögerung sicher fortsetzen können. Dank langjähriger Erfahrung, moderner Technik und fundierter Beratung werden optimaler Grip, Sicherheit und Fahrkomfort garantiert. Einfach bei den Reifenprofis melden – sie finden die perfekte Lösung für Ihr Fahrzeug und Ihre individuellen Ansprüche. Kontakt: +43(0)4242/26314 oder [verkauf@points-lamprecht.at](mailto:verkauf@points-lamprecht.at)



# VON DEN ALPEN BIS ZUR ADRIA

Eine aufregende Tour, die so viel zu bieten hat wie die Alpen-Adria-Region selbst: es geht über hohe Berge und durch faszinierende Flusslandschaften, ins ursprüngliche Karstgebiet mit Traumblick aufs Meer, vorbei an grünen Weinbergen und bezaubernden Städten.



© stock.adobe.com/arnold oblistil

1



© stock.adobe.com. kann jähne

2



3

© Tomo Jeseničnik

Bei dieser Tour ist Kondition gefragt, denn die reine Fahrtzeit beträgt an die acht Stunden. Aber was man dabei alles an einem Tag erleben kann, ist nur im Dreiländereck Kärnten-Italien-Slowenien möglich! Munter kurvt man über hohe Pässe, cruist durch grüne Täler, kommt an grenzüberschreitenden Kulturhauptstädten vorbei und lernt eine faszinierende Landschaft, den Karst, kennen. Der Blick aufs Meer ist das Highlight der Tour, die auch kulinarisch so einiges zu bieten hat.

## WUNDERBARE VIELFALT

Wir befinden uns hier in einem Gebiet, das drei Kulturen verbindet: die germanische, die slawische und die romanische. Eine wunderbare Vielfalt, die sich auch in der Küche widerspiegelt. Viele Gerichte und Spezialitäten haben dasselbe Grundprodukt, heißen ähnlich oder werden auf die gleiche Weise zubereitet. Wie zum Beispiel die berühmten Kärntner Nudeln,

gefüllte Teigtaschen, die es auch in der Carnia gibt, wo sie Cjarsons heißen, und in Slowenien, wo man sie Žlikrofi nennt. Aus den Hauptzutaten Bohnen und Rollgerste werden herzhaft-eintöpfige Gerichte wie Ritschert, Jota oder Orzo e fagioli gekocht. Und auf einer Jause dürfen zart-würziger Speck, Prosciutto oder Pršut nicht fehlen, die auf unterschiedliche Art reifen. Daraus hat sich in Kärnten die typische Alpen-Adria-Kulinarik entwickelt, die von den heimischen Köchen ganz unterschiedlich interpretiert wird. Aber genug vom Essen geredet, nun wird der Starter gedrückt und los geht's!

## MUNTERES AUF UND AB

Von der Draustadt Villach, berühmt für den Villacher Kirchtag, dem größten Brauchtumsfest Österreichs, fahren wir über Warmbad-Villach, einem beliebten Thermalort, Richtung Süden. Schon von Weitem sticht die „Rote Wand“ an der

Südseite des Dobratsch ins Auge, die durch massive Bergstürze im Mittelalter entstanden ist. Nach Hart schwingen wir uns auf den Wurzenpass, eine mautfreie Pässestraße über die Karawanken. Nach wenigen Kilometern sind wir in Slowenien gelandet und biegen vor Kranjska Gora, dem bekannten Wintersportort, nach Italien ab. Wir kommen durch Fusine/Weißenfels, einem alten Industrieort, in dem Stahlketten produziert werden. Gleich danach könnte man zu den Weißenfels-Seen abbiegen, die zu den schönsten Naturjuwelen der Julischen Alpen zählen. Für uns geht's aber vorbei an Tarvis/Tarvisio, dem beliebten Grenzort, in den man schnell auf eine Pasta oder zum Shoppen fährt, auf den Predilpass/Passo del Predil. Die gut ausgebaute Pässestraße verbindet Italien und Slowenien, ist wenig frequentiert und bei Bikern sehr beliebt. Von der Passhöhe zweigt eine Mautstraße zum Mangart (2.675 m), einem der höchsten



Die Wallfahrtskirche Monte Grisa liegt auf der Karst-Hochebene über dem Golf von Triest.

Gipfel der Julischen Alpen, ab. Wir haben heute leider keine Zeit für die kurvenreiche, kühn angelegte Piste, sondern überqueren die Grenze, die früher einmal heiß umkämpft war. An die blutigen Schlachten während der Napoleonischen Kriege und des Ersten Weltkrieges erinnern imposante Denkmäler und Festungsanlagen auf dem Weg, der uns nach Bovec im Sočatal führt.

### AM SMARAGDGRÜNEN FLUSS

Das Sočatal ist nach dem smaragdgrünen Fluss im Triglav Nationalpark benannt, der mit seinen Wasserfällen, Schluchten, Klammern, Trögen und Gumpen ein



5

echtes Naturjuwel und Outdoorparadies ist. Fliegenfischer angeln in ihrem glasklaren Wasser nach der berühmten Marmorata-Forelle, die „Königin der Forellen“ kann bis 120 Zentimeter lang werden und wird als Delikatesse geschätzt. Für viele war die Soča – auf Italienisch Isonzo – allerdings die Hölle und während der zwölf Isonzoschlachten zwischen Italien und Österreich-Ungarn färbte sich ihr Wasser rot vom Blut der hunderttausenden gefallenen und verwundeten Soldaten. Wer mehr über die düstere Vergangenheit der Region erfahren möchte, sollte das „Museum des Ersten Weltkrieges“ in Kobarid besuchen. Der kleine Ort ist auch für eine ganz „Große“ bekannt: Ana Roš, die zu den besten Küchenchefinnen der Welt zählt, verwöhnt ihre Gäste in der „Hiša Franko“ nach allen Regeln der Kunst. Weiter geht es nach Tolmin, wo die Soča und Tolminka ineinanderfließen. Im Sommer



4

- 1- Die Fahrt über den Wurzenpass bietet satte Steigungen, viele Kurven und schöne Aussichten.
- 2- Das Gebiet um den Predilpass war einst heiß umkämpft, wovon noch einige Festungen zeugen.
- 3- Der smaragdgrüne Fluss Soča ist ein Eldorado für Outdoor-Aktivitäten.
- 4- Am Zusammenfluss von Soča und Tolminka finden coole Musikfestivals statt.
- 5- Vor dem Bahnhofplatz in Gorizia/Nova Gorica verlief einst eine Grenzmauer.

wird der sonst ruhige Ort zur Naturkulisse für Musikfestivals von Punk über Reggae bis Metall. Vorbei an dem mittelalterlichen Städtchen Kanal ob Soči mit seiner malerischen Steinbrücke geht es weiter



© RegionalMedien

und wie früher im hauseigenen Karstkeller reifen – Prosciutto crudo, Lardo, Salame – um nur einige zu nennen. Die kann man im Agrishop zum Mitnehmen kaufen oder gleich auf der Picknickwiese verkosten. Zum Hof zählt auch ein Agristorante, wo typische Karstküche in urigem Ambiente serviert wird und so manches schöne Fleischstück auf dem Griller im

Freien landet.

### DAS MEER IM BLICK

Gestärkt schwingen wir uns wieder in die Sättel und steuern den Monte Grisa an, der mit 330 Metern Seehöhe für unsere Begriffe gar kein richtiger Berg ist. Hier liegt der Santuario oder Tempio di Monte Grisa, eine imposante Wallfahrtskirche, die in den Sechzigerjahren im Stil des Bru-

nach Görz, eine Stadt, die auf eine bewegte Geschichte zurückblickt. Im Ersten Weltkrieg ging sie an Italien und wurde zu Gorizia. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde sie geteilt und eine Hälfte kam an das damalige Jugoslawien. Am Reißbrett entstand Nova Gorica und mit einer hohen Mauer wurde die Grenze gezogen, die erst mit dem EU-Betritt Sloweniens 2004 abgerissen wurde. Endlich waren die beiden Städte wiedervereint und 2025 präsentierten sie sich gemeinsam stolz als Europäische Kulturhauptstadt.

### DURCH DEN WILDEN KARST

Über Hügel und durch Wälder fährt man in ein ganz besonderes Landschaftsgebiet, den Karst, Carso oder Kras. Eine faszinierende Hochebene über dem Golf von Triest, karg und doch fruchtbar, die einem wilden Garten gleicht, der kulinarische Schätze hervorbringt, die man unbedingt probieren sollte. Zum Beispiel den würzigen Karstschinken und Karstkäse, zu denen der typische Rotwein Teran ganz hervorragend mundet. Zu empfehlen wäre die Käseerei von Dario Zidarič in der Nähe von Prepotto, der seinen exquisiten Käse „Jamar“ in einer Karsthöhle reifen lässt. Wer jetzt Hunger hat, sollte am Bauernhof von Familie Skerlj in dem Dorf Sales einkehren. Sie lässt ihre Schweine Sommer wie Winter auf den Karstwiesen weiden, wo sie sich alles, was fressbar ist, schmecken lassen. Und das schmeckt man wiederum beim Genuss der Fleischspezialitäten, die nach alter Tradition verarbeitet



© Privat

talismus erbaut wurde. Der dominante Betonbau gefällt nicht jedem, was aber begeistert, ist der Panoramablick vom Belvedere: Er reicht von der Stadt Triest über den Hafen, das Meer bis zum Schloss Miramare und an klaren Tagen noch viel weiter. Auch für uns geht es weiter, nämlich über Santa Croce auf die traumhafte Küstenstraße „Costiera“, die mit ihren in steile Felsen gesprengten Tunneln fasziniert. Wer Lust hat, kann in dem Badeort Sistiana einen Sprung ins Meer wagen, bevor es, vorbei an Monfalcone mit seinen riesigen Werften, Richtung Norden geht.

### DURCH GRÜNE WEINBERGE

Schon bald erreichen wir die idyllischen Weinberge des Collio Goriziano/Görzer Hügellandes, bekannt für seinen Weißwein Ribolla Gialla. In der Enoteca in Cormons hat man die Gelegenheit, die fruchtig-frischen Weißweine der heimischen

Winzer zu verkosten. Aber nur kosten, denn wir haben ja noch den Heimweg vor uns. Der führt uns über Corno di Rosazzo durch das Weinbaugebiet Colli Orientali del Friuli/Östliche Hügel des Friaul. Es waren Benediktinermönche aus Kärnten, die in Sachen Wein im Friaul Pionierarbeit leisteten. Ende des 13. Jahrhunderts zogen sie von Millstatt nach Rosazzo und gründeten hier eine Abtei. Sie brachten ihre Erfahrungen im Anbau von Wein mit und es entstanden einige der wichtigsten autochtonen Rebsorten wie Ribolla Gialla, Picolit und Pignolo.

### AN DER ALTEN HANDELSSTRASSE

Gemütlich cruisen wir vorbei an Udine, der Einkaufsstadt im venezianischen Stil, nach Tarcento. Die Gipfel der Julischen Alpen im Blick geht es über das breite Flussbett des Tagliamento nach Gemona und weiter nach Venzone. Die beiden Städte



© stock.adobe.com, A. Ciangherotti

wurden 1976 bei verheerenden Erdbeben, bei denen tausende Menschen den Tod fanden, schwer getroffen. Vor allem Venzone wurde beinahe komplett zerstört, doch zehn Jahre später war das Städtchen nach alten Bildern und Mauersteinen wieder errichtet. Durch das Eisental/Canal del Ferro geht es auf den Spuren einer alten Handelsstraße dem Fluss Fella entlang nach Chiusaforte, wo die imposante Festung ins Auge sticht. Diese wurde einst vom Patriarchen von Aquileia gebaut, um Durchreisenden Wegzoll abzuknöpfen. Wir lassen Pontebba im Kanaltal/Val Canale, wo bis 1918 die Grenze zwischen Italien und Österreich verlief, hinter uns und kommen Tarvis/Tarvisio. Hier ist ein Stopp in der legendären Bar Tizio e Caio eigentlich Pflicht. Bei Panini und einem kühlen Getränk genießen wir die fröhliche Stimmung, bevor es über die alte Grenze in Coccau zurück nach Kärnten geht.



© stock.adobe.com/zakaz66

9

- 6- *Das schmeckt: typische Karstjause und dazu ein Hauswein in der Bajta Sales.*
- 7- *Dario Zidarič muss sich in eine Karsthöhle, wohin er seinen Höhlenkäse zum Reifen bringt, abseilen.*
- 8- *Die spektakuläre Triestiner Küstenstraße bietet traumhafte Ausblicke aufs Meer.*
- 9- *Kärntner Benediktinermönche gründeten die Abtei Rosazzo und trugen maßgeblich zum Aufschwung der Weinregion bei.*
- 10- *Ein Stopp im mittelalterlichen Städtchen Venzone sollte sein.*



© Harrys Bike Tours

10

## Toureninfo

**Streckenlänge:** 385,2 km  
**Dauer:** ca. 8 Stunden  
**Höhenmeter:** ca. 3.597

Villach – Hart – Wurzenpass – Kranjska Gora – Fusine – Tarvisio – Passo del Predil – Bovec – Kobarid – Most na Soči – Tolmin – Kanal – Nova Gorica – Gorizia – Miren – Opatje Selo – Gorjansko – Sales – Monte Grisa – Sistiana – San Martino del Carso – Gradisca d’Isonzo – Cormons – Corno di Rosazzo – Tarcento – Gemona – Venzone – Chiusaforte – Pontebba – Tarvisio – Villach

**Einkehrtipps:** Lačni Kekec in Kranjska Gora – Gostiče Martinov Hram in Bovec – Restaurants Hiša Franko und Hiša Polonka in Kobarid – Trattoria al Ponte Calvario und Trattoria alla Luna in Gorizia – Agristorante Bajta in Sales – Trattoria al Postiglione in Corno di Rosazzo – Osteria Marcurele in Venzone – Bar Dawit in Camporosso – Bar Tizio e Caio, Ristorante Hladik und Pizzeria da Giannino in Tarvisio – Ristorante Exposta in Coccau – Wallnerwirt in Arnoldstein

**Erlebenswert:** Kärnten Therme in Warmbad Villach – Bunkermuseum am Wurzenpass – Laghi di Fusine/Weißenfelder Seen – Festung, Batterie und Fort Predel am Predilpass – Festung Kluzè und Fort Hermann in Ravnì Laz bei Bovec – Freilichtmuseum am Kolovrat – Heimatmuseum Tolminski Museum in Tolmin – Käsemuseum, Museum des Ersten Weltkriegs in Kobarid – Steinbrücke in Kanal ob Soči – Wallfahrtskirche am Monte Grisa – Schloss Miramare in Triest – Abtei Corno di Rosazzo – Dom und romanische Kapelle mit Mumien in Venzone – Slizza-Schlucht in Tarvisio – Zollmuseum in Coccau



Grafik und Karte © outdooractive

## Höhenprofil



- 1. Kranjska Gora
- 2. Predilpass
- 3. Kanal
- 4. Nova Gorica
- 5. Monte Grisa
- 6. Venzone
- 7. Tarvisio



Hier die Tour im  
**Online Tourenportal!**



Harry Pucher zeigt Ihnen die schönsten Motorradtouren im Alpen-Adria-Raum.



Der Tagliamento im Friaul gilt als einer der letzten Wildflüsse der Alpen.



Jede Woche stehen drei tolle geführte Tagestouren am Programm.

# TOUREN, DIE KEIN NAVI FINDET

Mit Harry's Bike Tours können Sie die Alpen-Adria-Region von einer Seite entdecken, wie sie nur Einheimische kennen. Wöchentlich werden erlebnisreiche geführte Thementouren angeboten, bei denen Motorradland-Kärnten-Gäste gratis mitfahren können.

Die Alpen-Adria-Region ist voll von Geschichten, Erlebnissen und kulinarischen Genüssen. „Diese einzigartige Vielfalt wollen wir den Gästen bei unseren geführten Touren zeigen und damit einen Mehrwert schaffen, den kein Navigationssystem bieten kann“, so Harry Pucher. Der leidenschaftliche Biker und Tourenguide kennt die Region wie kaum ein anderer und nimmt Motorradfreunde mit auf seine Lieblingstouren: „Im Vordergrund stehen immer die Routen und die damit verbundenen Genüsse – sei es eine Führung durch eine Ölpresserie, die Besichtigung von Burgen, Schlössern oder von historischen Kriegsrelikten. Bei unseren Ausfahrten versuchen wir immer, die Natur und die Bewohner zu respektieren und zu verstehen. Oft ist es schöner, leise und langsam zu cruisen, um alles zu genießen. Trotzdem sind wir alle Motorradfahrer und lieben es, die Kurven und Berge auch mal zügig zu fahren.“

## ERLEBNISREICHE TOUREN

Zwischen Anfang April und Anfang Oktober werden wöchentlich drei Touren durchgeführt, die um 9.30 Uhr starten und zwischen 16 und 18 Uhr enden. Mon-

tags geht's in der Region Katschberg Lieser-Maltaltal los, Treffpunkt ist beim Porsche Museum in Gmünd. Am Mittwoch werden die Motoren bei der Talstation des Millennium-Express in Tröpolach in der Region Nassfeld-Pressegger See/Lesachtal/Weissensee angelassen. Freitags trifft man sich in der Region Villach-Faaker See-Ossiacher See beim Megabike in Villach. Wohin es genau geht, wird wöchentlich bekanntgegeben, denn der Tourenverlauf hängt von Wetter- und Straßenbedingungen ab. Am Programm stehen unterschiedlichste Touren, bei denen das kulinarische Erlebnis auch nicht zu kurz kommt – von der „Prosciutto-Tour“ ins friulanische San Daniele über die „Gailtaler Specktour“ in Westkärnten bis zur „Schoko- und Burgentour“ durch Mittelkärnten.

## KOSTEN UND ANMELDUNG

Alle Gäste, die in einem Mitgliedsbetrieb von Motorradland Kärnten nächtigen, kommen in den Genuss von drei kostenlosen Touren pro Woche. Aber auch alle anderen Kärnten-Urlauber und Einheimische können gerne mitfahren: Die Touren sind entweder in den Gästekarten der jeweiligen Regionen inklud-



Es geht auch nach San Daniele, wo der berühmte Prosciutto hergestellt wird.

diert oder man zahlt 49 Euro pro Tour. Bis um 17 Uhr am Vortag jeder Tour muss man sich bei „Harry's Bike Tours“ unter [harry@harrys-biketours.at](mailto:harry@harrys-biketours.at) oder +43(0)660/9603400 anmelden. Die Touren finden garantiert ab einer Person statt, es wird in kleineren Gruppen mit maximal zehn Personen gefahren. Sollten sich einmal mehr Interessierte anmelden, stehen weitere erfahrene Touren-Guides zur Verfügung.



QR-Code scannen und mehr erfahren!

# Motorrad Trainings

Fahrsicherheitstraining | Perfektionsfahrt | 125er B-Schein |  
Aktiv Training | Dynamik Training | Warm Up | Personal Coaching

**ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum St. Veit**

fahrtechnik.kaernten@oeamtc.at | Tel. +43 4212 331 70



YouTube



[www.oeamtc.at/fahrtechnik](http://www.oeamtc.at/fahrtechnik)

**Für aktives Fahren**



# TOP 10 SPECIAL PLACES

Vom höchsten Berg Österreichs bis zur ältesten Rebe der Welt, vom sonnenreichsten Ort des Landes bis zur Riesengrotte - diese besonderen Orte im Alpen-Adria-Raum sollte man gesehen haben.

## 1 AUSSICHTSTURM PYRAMIDENKOGEL

Der Pyramidenkogel liegt in der Gemeinde Keutschach im Süden des Wörthersees, auf dessen Spitze der höchste Holz-Aussichtsturm der Welt steht. Er ist 100 Meter hoch und man kann ihn - ebenso wie seine drei Aussichtsplattformen - entweder zu Fuß über 441 Stufen oder mit dem Panoramalift erreichen. Attraktionen: Skybox, 120 Meter lange Erlebnirutsche, Flying-Fox und Free Fall.

## 2 RIESENGROTTE BEI TRIEST

Die „Grotta gigante“ bei Sgonico im Triestiner Karst ist als die größte touristische Einraumhöhle der Welt bekannt, in die sogar der Petersdom passen würde. Die einstündige geführte Tour ist ein

Erlebnis und beginnt mit dem Abstieg über 500 Stufen, führt an Tausenden von Tropfsteinen vorbei und endet beim „Belvedere“ am Ausgang. Tickets vorab buchen: [info@grotttagigante.it](mailto:info@grotttagigante.it)

## 3 WEISSENSEE

Er ist nicht nur ein Naturidyll, sondern auch der höchste Badensee Europas: der Weissensee im Westen von Kärnten. Trotz seiner Lage auf 930 Metern Seehöhe und einer Tiefe von 99 Metern wird er im Sommer bis zu 26 Grad warm, also ideal zum Baden und Plantschen. Im saubersten See Kärntens tummeln sich auch viele Fische - ein Eldorado für Angler.

## 4 BENEDIKTINERSTIFT ST. PAUL

Das Benediktinerstift St. Paul im Lavant-

tal beherbergt ein außergewöhnliches Museum sowie eine bedeutende Bibliothek mit über 70.000 historischen Bänden. Besondere Schätze sind der Ambrosius-Kodex aus dem 5. Jahrhundert, das älteste Buch Österreichs, sowie das vermutlich erste Druckwerk von Johannes Gutenberg.

## 5 INSEL IM BLEDER SEE

Die kleine Insel ist das einzige Eiland Sloweniens. Man erreicht sie mit dem traditionellen Holzboot „Pletna“ und von der Anlegestelle führen 99 Stufen zur Marienkirche hinauf. Hier kann man die „Wunschglocke“ läuten und vom Glockenturm die tolle Aussicht genießen. In der alten Messnerie ist die „Potičnica“ untergebracht, wo das traditionelle Gebäck „Potica“ hergestellt wird.



1

© www.finefoto.com

10

© Andrej Tranilla

9

© ÖBB/imedia



2

© Fabio Di Natale



3

© Kärnten Werbung GmbH | Cross Media Produktion

## 6 GROSSGLOCKNER

Mit 3.798 Metern ist er der höchste Berg Österreichs. Er befindet sich im Nationalpark Hohe Tauern und ist von Heiligenblut aus über die spektakuläre Großglockner-Hochalpenstraße erreichbar. Vom Aussichtspunkt, der Kaiser-Franz-Josefs-Höhe, genießt man einen atemberaubenden Blick auf den Großglockner und seinen Gletscher, die Pasterze.

## 7 SONNENDORF DIEX

Am Südhang der Saualpe, auf einer Seehöhe von 1.159 Metern, befindet sich Diex, das sonnenreichste Bergdorf Österreichs. An die 2.000 Sonnenstunden werden hier dank nebelfreier Höhenlage gezählt. Das Wahrzeichen der Gemeinde ist die barocke Wehrkirche des Heiligen Martin mit dem Doppelturm, sensationell ist der Panoramablick.

## 8 KÖLNBREINSPERRE

Am Ende der Malta-Hochalmstraße erreicht man die höchste Staumauer Österreichs, die Kölnbreinsperre. Sie hat eine Höhe von 200 Metern und eine Länge von 626 Metern und ist ein Meisterwerk der Baukunst. Bei

einer Staumauerführung und in der Ausstellung Verbund Energiewelt Malta erfährt man, wie hier Energie erzeugt wird. Highlights: Airwalk, Bungeejumping.

## 9 JAUNTALBRÜCKE

Sie ist mit 100 Metern Höhe eine der höchsten und modernsten Eisenbahnbrücken Europas. Die Jauntalbrücke bei Ruden spannt sich knapp 430 Meter über die Drau und hat auch einen integrierten Rad- und Fußweg, auf dem man den Fluss bequem überqueren kann. Tolle Ausblicke genießt man von der Plattform in der Brückenmitte.

## 10 ALTE REBE IN MARBURG

Am Haus der Alten Rebe in Marburg/Maribor gedeiht seit mehr als 400 Jahren die älteste Rebe der Welt, die „Star-ta trta“. Jedes Jahr werden nur wenige Kilogramm der alten Rebsorte Žametovka (Blauer Kölner) geerntet und zu Wein gemacht. Dieser wird in künstlich gestaltete Fläschchen abgefüllt und gilt als wertvolles Geschenk für Staatsgäste Sloweniens.



4

© UST, Tourismus GmbH | Lina | abon.deu



5

© J. Last, Canlar



8

© Kärnten Werbung GmbH | Gert Steinthaler



7

© Alexander Seger | www.seger.at



6

© Michael Eschbacher

# HERZLICH WILLKOMMEN!

**Auf den folgenden Seiten stellen sich die 22 Mitgliedsbetriebe der ARGE Motorradland Kärnten vor. Von der heimeligen Apartmentanlage am See bis zum gemütlichen Landgasthof mitten im Grünen, vom top-ausgestatteten Campingplatz bis zum Viersterne-Hotel in den Bergen – Sie haben die Wahl!**

Eines haben alle Gastgeber gemeinsam: Sie bieten Motorradfahrern einen Urlaub, der speziell auf ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnitten ist. Ob mit absperrender Motorradgarage, Schrauberecke mit Werkzeug für kleine Reparaturen, Trockenraum für nass gewordene Klamotten, Lunchpaket und vielen weiteren Extras oder mit nützlichen Tourentipps und gemeinsamen Ausfahrten – sie sorgen dafür, dass sich Biker in Kärnten so richtig wohlfühlen. Als Gast in einem Mitgliedsbetrieb kommen Sie in den

Genuss des „Panoramastraßen Kärnten Tickets“ um nur 56,50 Euro, mit dem Sie die schönsten Bergstraßen zum Vorzugspreis besuchen können und bei manchen ist auch die Kärnten Card im Übernachtungspreis inkludiert. Außerdem können Sie dreimal pro Woche an einer geführten Tour mit „Harry's Bike Tours“ teilnehmen. Und ab heuer hat die ARGE Motorradland Kärnten in jeder Region, in der Sie übernachten, einen Reifenbetrieb oder eine Reparaturwerkstätte als Partner gewinnen können, der ihren Gästen im Notfall weiterhilft. Kurz

zur Erklärung: Je nach Angebot und Leistung gibt es Standard- und Premiumbetriebe. Gastgeber, denen eine hohe Service- und Dienstleistungsqualität ein besonderes Anliegen ist, sind mit dem „Kärnten Qualitätssiegel“ ausgezeichnet. Einige Betriebe sind Partnerhäuser des Motorrad-Reise-Magazins „Tourenfahrer“ und vier Betriebe im Gailtal haben sich zum „Bikerdorf Tröpolach“ zusammenschlossen, das den Gästen besondere Services bietet.



## S-KRITERIEN „STANDARD“ S P-KRITERIEN „PREMIUM“ P

- Persönliche Betreuung durch den Gastgeber
- Kompetenz im Motorradtourismus
- Überdachter und verschließbarer Abstellplatz
- Beheizter Trockenraum
- Werkzeug, Ersatz-, Pflege- und Reinigungsmaterial
- Tägliche Auflage des Wetterberichts
- Reinigungsplatz im Beherbergungsbetrieb oder bei nahe liegender Tankstelle
- Bereitstellung von Lunchpaketen
- Infomappe mit Tourenbeschreibungen
- GPS-Touren auf [www.motorrad.karnten.at](http://www.motorrad.karnten.at)

- Zusätzlich zu den Standard-Kriterien wird in diesen Mitgliedsbetrieben noch Folgendes geboten:
- Tourenbegleitung durch Gastgeber oder Guides, mind. 1 x pro Woche bei 7-Tages-Aufenthalt
- Hilfestellung bei Routenplanung (Tourenberatung, Empfehlungen für Ausflugsziele, Einkehrtipps, Infos zu Sehenswürdigkeiten)
- Programm für motorradfreie Tage – themenbezogene Pauschalen
- W-LAN / Internet im Haus
- Wäscheservice
- Gepäckaufbewahrung bei Mehrtagestouren – Unterstützung bei Pannen

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>1</b> Hotel Die Gailberghöhe       | <b>13</b> Berghotel Malta                |
| <b>2</b> Kirchenwirt Engl             | <b>14</b> Hotel Malteinerhof             |
| <b>3</b> Bierhotel Loncium            | <b>15</b> Hotel Berghof Innerkrams       |
| <b>4</b> Ferienhotel Birkenhof        | <b>16</b> Hotel Kirchenwirt              |
| <b>5</b> Gasthof & Pension Durnthaler | <b>17</b> Fischerhof Glinzner            |
| <b>6</b> Hotel Beim Winkler           | <b>18</b> Hotel Kuchlerwirt              |
| <b>7</b> nawu apartments              | <b>19</b> Harry's Bike Tours Fewo Zimmer |
| <b>8</b> Berghotel Presslauer         | <b>20</b> Hotel Kanz                     |
| <b>9</b> Gasthof Strasswirt           | <b>21</b> Alpen Adria Gasthof Rausch     |
| <b>10</b> Hotel Garni Zerza           | <b>22</b> Der Thomashof                  |
| <b>11</b> Gasthof Post                |  |
| <b>12</b> Gasthof Pension Hassler     |  |



## KONTAKT



**Familie Buzzi**  
**Gailberg 3**  
**9640 Kötschach-**  
**Mauthen**  
**Tel.: +43(0)4715/368**  
**info@gailberg.at**  
**www.gailberg.at**



**Auf 1.000 Metern Seehöhe mit Blick auf die Karnischen Alpen, direkt auf dem Gailbergsattel gelegen, befindet sich das Hotel der Familie Buzzi. Für „Moto Buzzi“ ist Motorradurlaub kein Trend, sondern eine Passion. Bereits seit 50 Jahren.**

Einfach gemütlich, familiär und unkompliziert – das ist Urlaub bei „Moto Buzzi“. Am Morgen genießt man das herrliche Frühstück auf der Sonnenterrasse mit Blick auf die Berge und überlegt: „Wo soll es heute hingehen?“ Zu den Kärntner Seen, auf eine der Panoramastraßen oder einfach nach Italien, Slowenien oder Südtirol? Alles liegt

vor der Tür. Nur 19 Kilometer von Friaul, 11 von Osttirol und 65 von Südtirol entfernt, ist das Hotel Gailberghöhe ein perfekter Stützpunkt für Motorradliebhaber. Aber nicht nur! Es ist ebenso ideal gelegen für Wanderungen, Mountainbiking, Jogging und Klettern. Die Aquarena Kötschach-Mauthen ist auch gleich in der Nähe.

ges aus der regionalen Küche, Leichtes für Zwischendurch oder Süßes, wie die hausgemachten Mehlspeisen.

## LIEBLINGSTOUR DER FAMILIE

Die Buzzis sind selbst Biker: „Es gibt so viele schöne Touren, aber unsere Lieblingstour ist vom Gailberg aus durch das Lesachtal, eines der naturbelassensten Täler in Europa mit fantastischen Kurven und vielen landschaftlichen Highlights. Danach geht es Richtung Südtirol, entweder zum Misurina See oder zum Prags-er Wildsee, auf einen Espresso. Übers Antholzertal weiter zum Staller Sattel, durchs Defereggental nach Osttirol und wieder heimwärts.“ Diese und viele andere Touren findet man in der hauseigenen Tourenkarte, natürlich mit GPS-Daten. Auch das Museum 1915–1918 „Vom Ortler bis zur Adria“ in Kötschach-Mauthen, das Freilichtmuseum am Plöckenpass, Lienz mit dem Schloss Bruck oder eine Fahrt auf der Großglockner Hochalpenstraße sollte man unbedingt einplanen.



①

## ALLES, WAS DAS HERZ BEGEHRT

Das Hotel ist seit mehr als 45 Jahren im Besitz der Familie und bietet komfortable, mit Naturholz eingerichtete Zimmer. Biker freuen sich über Trockenstube, Motorrad-Klinik mit Hebebühne, große Tiefgaragen, Waschplatz, Schrauber-Ecke und vieles mehr. Der Chef des Hauses kocht persönlich für die Gäste. Auf der Karte stehen viele Köstlichkeiten, Defiti-



②



③

- 1- Die Gailberghöhe ist der perfekte Ausgangspunkt für Motorradliebhaber
- 2- Familie Buzzi freut sich auf Ihren Besuch: Hier können Sie die schönste Zeit des Jahres so richtig genießen, nicht nur als Urlauber, sondern als Hausgast
- 3- Im Haus befinden sich auch eine Tiefgarage und Kegelbahn

© Privat (5)



Das Wirtepaar Margit und Eduard Engl freut sich auf Ihren Besuch



#### KONTAKT

Familie Engl  
9640 Kötschach 101  
Tel.: +43(0)4715/302  
info@kirchenwirt-engl.at  
www.kirchenwirt-engl.at



## Im Herzen von Kötschach liegt der Traditionsbetrieb, in dem die Gäste mit hausgemachten Spezialitäten aus Fleischerei und Küche verwöhnt werden. Ein optimaler Ausgangspunkt für Touren in alle Himmelsrichtungen.

Gut essen und gut schlafen zählen ja zu den wichtigsten Zutaten für einen perfekten Urlaub. Beides wird beim Kirchenwirt wunderbar miteinander verbunden – und das seit über 140 Jahren. Der alteingesessene Familienbetrieb wird heute von Margit und Edi geführt und liegt im Ortskern von Kötschach im schönen Gailtal, direkt an der italienischen Grenze. Also der ideale Ausgangspunkt für Fahrten in die Karnischen und Gailtaler Alpen oder Dolomiten. Von hier können Sie in alle Himmelsrichtungen ausfahren, ohne dieselbe Straße zweimal zu benutzen.

### EINFACH GUT UND GEMÜTLICH

Der Gasthof bietet neben 16 komfortablen Zimmern auch zwei gemütliche Gasträume. Gäste schätzen beim Kirchenwirt das reichhaltige Frühstücksbuffet sowie die ausgezeichnete Küche mit Kärntner Schmankerln und Produkten aus eigener

Fleischerei. Eine besondere Spezialität ist der aromatische Hausspeck, der nach einem alten Familienrezept hergestellt wird. Nach der Heimkehr von einer ausgedehnten Tour genießt man erst einmal ein kühles Bier auf der gemütlichen Terrasse, und abends lässt man sich dann die gebratenen Ripperln, zarten Steaks oder den Grillteller schmecken. Und wenn es einmal ohne Fleisch sein soll: Es gibt auch selbst gemachte Kärntner Kasnudeln. Seit rund 20 Jahren werden Motorradfahrer hier als Gäste herzlich willkommen heißen. Als Gründungsmitglied der ARGE Motorradland Kärnten werden viele Annehmlichkeiten geboten, wie überdachte Einstellplätze mit Trockenraum, diverses Werkzeug, Waschplatz, aktuelle Tourentipps und der Wetterbericht des Tages.

### MIT DEM HERZEN DABEI

Wirt Edi hat zwar ein Motorrad, kommt jedoch aus Zeitgründen nur mehr selten zu



Ein herrlicher Schmaus:  
Die Spareribs schmecken nach  
einer ausgedehnten Tour

Ausfahrten. „Aber ich bin mit dem Herzen immer dabei und empfehle meinen Gästen eine Fahrt über den Passo di Lanza: Das ist eine abenteuerliche Tour mit Start vor unserem Haus. Dann geht's über den Plöckenpass, weiter an der Südseite der Karnischen Alpen entlang und über den Nassfeldpass durch das Gailtal wieder zurück nach Kötschach.“

Der Betrieb liegt nahe der italienischen Grenze im Zentrum dreier Kulturen und Länder





## KONTAKT

**Alois Planner**  
**Mauthen 60**  
**9640 Kötschach-Mauthen**  
**Tel.: +43(0)4715/284**  
**hotel@loncium.at**  
**www.hotel.loncium.at**



**Im Zentrum von Mauthen, an der Auffahrt zur Plöckenpasstraße und mitten im Herzen der Karnischen Alpen, befindet sich das Traditionshaus aus dem Jahr 1703, das den Sprung vom Gasthof zum Bier.Boutique.Hotel erfolgreich geschafft hat.**

Während der Zwangspausen in den „Corona Wintern“ wurden die 29 Zimmereinheiten des Bier.Boutique.Hotels generalsaniert und in heimelige Wohlfühlräume umgestaltet, die von Eichenholz, wunderbaren Naturmaterialien und einem trendigen Lichtkonzept geprägt sind. Die neue „Stube 51“ – eine kulinarische Ergänzung zum bekannten „Brew Pub“ – war das sprichwörtliche „Tüpfelchen auf dem i“, mit dem das Loncium weit über Kärntens Grenzen hinaus als Bierrefugium bekannt wurde.

### EINFACH PERFEKT

Da die renommierte Craft-Bier-Brauerei und das Hotel miteinander verbunden sind, lässt es sich hier wahrlich ganz famos urlaubein. Die Gäste schätzen den direkten Kontakt mit dem Braumeister und die Fachgespräche an der Bar. Und natürlich die zentrale Lage des Hauses:

Kötschach-Mauthen zählt während der warmen Monate zum Mekka des motorradbegeisterten Gastes, von wo aus man über die Alpenpässe der Karnischen Region cruisen, einen Abstecher an die Obere Adria, zum imposanten Glockner oder ins wildromantischen Lesachtal machen kann.

### FÜR JEDEN GENAU SEINS

Alles ist einzigartig und im Loncium sind Sie in jeder Hinsicht in der Pole Position. Auch die Bikes wohnen First Class: Die großzügige Motorradgarage steht Hausgästen natürlich kostenlos zur Verfügung. Auch bei der Vermittlung von Leih-Motorrädern sind die Gastgeber gerne behilflich und dass der Anhänger sicher abgestellt werden kann, während Sie auf zwei Rädern die Gegend erkunden, ist natürlich selbstverständlich. Stark ermäßigte Tickets für

die beliebtesten Mautstraßen im Land runden den Kurvenspaß perfekt ab.

### EINFACH SPECIAL

Was gibt es Schöneres, als sich nach der Rückkehr von einer erlebnisreichen Tour im schattigen Gastgarten durch die verschiedensten Biere oder saisonalen Specials zu kosten? „Die Spezialität unseres Hauses ist sicherlich unser Loncium Bier, dessen Wasser wir von der Schwarzbrunn Quelle beziehen und mit biologischen Rohstoffen veredeln. Zu 100 Prozent bio also – und mehrfach ausgezeichnet!“, so Braumeister Alois Planner. Er empfiehlt dazu ein saftiges Steak oder den All-time-High Loncium Toast. So geht Urlaub! Übrigens: Wir sind Staatsmeister! Einige unserer Biere wurden 2023 mit dem Staatsmeistertitel ausgezeichnet! Noch ein Grund mehr, bei uns zu urlaubein.



Die Wirtsleute Alois und Barbara freuen sich schon auf Ihren Besuch



Loncium Bier ist mehrfach national und international ausgezeichnet



Das Loncium Brew Pub wurde seit dem Umbau der Bar zum beliebten Treffpunkt



#### KONTAKT

Familie Jank  
Höfling 1  
9640 Kötschach-Mauthen  
Tel.: +43(0)4715/7715  
birkenhof@sonnenseite.at  
www.birkenhof-kärnten.at



## Kärntner Kasnudeln, Cappuccino, Spaghettikurven, traumhafte Pässe – alles „erfahrbar“ vom Ferienhotel Birkenhof auf Kärntens Sonnenseite.

Wer am Birkenhof angekommen ist, hat schon einige Kurven hinter sich gelassen. Doch hier in Höfling bei Kötschach-Mauthen, direkt an der Grenze zu Italien, erwartet die Gäste dann ein Top-Biker-Paradies, das sich über drei Länder erstreckt. Die Gastgeberfamilie Jank ist seit vielen Jahren auf Motorradfahrer spezialisiert und ihre Stammgäste schätzen die vielfältigen Tourenmöglichkeiten rund um den Birkenhof.

### GEMÜTLICH UND FAMILIÄR

Die gemütlichen Einzel- und Doppelzimmer sowie die Ferienwohnungen bieten jeden Komfort. Wer sein Bike mit dem Hänger mitbringt, für den ist auch dafür ein Parkplatz vorhan-

den. Die Motorräder können in einer abschließbaren Garage untergestellt werden. Außerdem stehen ein Trockenraum für nasse Bekleidung, ein Reinigungsplatz, Werkzeug, Ersatz- und Pflegematerial und vieles mehr zur Verfügung.

### EIN SCHÖNER TAG AUF DER SONNENSEITE

Bevor es losgeht, wird erst einmal an das Frühstücksbuffet gegangen: Es gibt Rührei, hausgemachten Speck, frisch gebackene Semmeln, selbst gemachte Marmeladen und mehr. Wer jetzt noch keinen Plan hat – in einer Mappe haben die freundlichen Gastgeber über 20 einfache und auch anspruchsvolle Touren zusammengestellt. Spezialtipps gibt

es auch vom Juniorchef, welcher selber Motorrad fährt. Wie wäre es nach der Tour mit einem Sprung in den solar-beheizten Pool, um danach auf der Sonnenterrasse bei einem frisch Gezapfen und einem guten hausgemachten Schnapslerl zu relaxen? Wer noch will, kann auch am Profi-Kickertisch im Pavillon eine Runde spielen oder bei Fußballmatches im TV mitfiebern. Entspannung pur gibt es in der Sauna, Infrarotkabine oder im Solarium. Abends wird ein Wahlmenü aus der gutbürgerlichen Küche serviert, gerne auch auf der Sonnenterrasse. Mit einem wunderschönen Blick auf die Karnischen Alpen kann dann der Tag mit Gesprächen über die letzte Tour oder die Planung der nächsten langsam ausklingen.



Freuen Sie sich auf schöne Urlaubstage bei Familie Jank auf der „Sonnenseite Kärntens“



Das Bike übernachtet in der abgeschlossenen Garage



Handgemachte Kärntner Kasnudeln und weitere Schmankerln



### KONTAKT

Familie Markert  
 Tröpolach 3  
 9631 Tröpolach  
 Tel.: +43(0)4285/389  
 info@durnthaler.at  
 www.durnthaler.at



## Mit herzlicher und unverfälschter Gastfreundschaft heißt Sie die Familie Markert mit ihrem Team in Tröpolach, am Fuße des Nassfeldes, willkommen.

Bereits in der vierten Generation ist der Gasthof Durnthaler seit 1911 in Familienbesitz und wird von Christine und Helmut Markert geführt. Der Betrieb verfügt über 13 Zimmer und vier Apartments. „Wir haben uns für die Motorradland Kärnten-Mitgliedschaft entschieden, um den Gästen unsere schöne Umgebung zum Biken zu zeigen. Hierzu gehört auch, mit unserem guten Team zusammen zu arbeiten, um den maximalen Spaß im Urlaub für unsere Besucher herauszuholen“, erklärt Christine Markert. Nachdem der Chef des Hauses selbst ein leidenschaftlicher Biker ist, steht er für Tourenfragen jederzeit sehr gerne zu Verfügung. Für Bike-freie Tage bietet der Familienbetrieb außerdem die Premium Plus Card, welche sie mit der Milleniums-bahn gratis ins Wandergebiet Nassfeld befördert.

### ALLES, WAS DAS BIKERHERZ BEGEHRT

Im Gasthof Durnthaler erwartet die Motorradfahrer ein großes Angebot an Annehmlichkeiten, welche den Motorradurlaub zum genussvollen Erlebnis machen. Einerseits bietet Familie Markert den Gästen Tourenberatungen im Haus,

Tourenkarten und exklusive Insider-Tourenempfehlungen und einen Trockenschrank. Zu den kostenlos benutzbaren Einrichtungen des Hauses gehören der Anhängerparkplatz, die Garage und eine Waschmöglichkeit sowie die Pflege- und Reparaturrecke für Ihr Motorrad. Besonders zu erwähnen ist außerdem, dass es bei Schlechtwetter kein Storno gibt. „Unsere Gäste erfreuen sich an den zahlreichen Ausflugszielen und aktiven Möglichkeiten in der Region. Hierzu zählen Radfahren, Mountainbiken, Schwimmen, Reiten und Rafting. Außerdem empfehlen wir unseren Bikern ein Almfrühstück und die Bootsfahrten am Weissensee. Am besten genießt man alle diese Angebote mit der +card, zu der man unter [www.nassfeld.at](http://www.nassfeld.at) mehr erfährt“, berichtet Hausherr Helmut Markert.

### REGIONALE KULINARIK

„Unsere Gäste schätzen die regionale Küche der Hauschefin sowie die Gastfreundschaft. Nach einem erholsamen Schlaf in unseren ruhigen Zimmern bieten wir ein ausgewogenes Frühstück, welches einen perfekten Start in den Tag ermöglicht“, betont Helmut Markert. Zu den Spezialitäten des Hauses gehören der Gaaltaler

Speck und der Gaaltaler Almkäse. Zudem bietet das Haus seinen Gästen eine Sauna-Landschaft inklusive Finnischer Sauna, Infrarot- und Dampfsauna.



Der Hausherr berät Sie gerne zu den vielen wunderschönen Biker-Touren in der Umgebung



Die Gäste schätzen die gemütliche Atmosphäre und die hervorragende Kulinarik des Hauses



## KONTAKT

Herfried Stattmann  
 Tröpolach 18   
 9631 Tröpolach   
 Tel.: +43(0)664/4948046  
 gaital@gawi.at, www.gawi.at



**Der alteingesessene Familienbetrieb liegt am Fuße des Nassfeldpasses im Bikerdorf Tröpolach, das als optimaler Ausgangspunkt für kurvenreiche Touren weit über die Grenzen Kärntens hinaus bekannt ist.**

Schon seit über 25 Jahren freut man sich „Beim Winkler“ darauf, Biker-gäste aus nah und fern bewirten zu dürfen. Herfried Stattmann und seine Familie führen das gemütliche, kleine Hotel mit seinen zehn Zimmern bereits in fünfter Generation.

### INSIDER WISSEN, WAS BIKER LIEBEN

Neben überdachten Parkmöglichkeiten gibt's für Reparaturen genügend Werkzeug und auch für Motoröle, Visiertücher oder Reinigungsmittel ist gesorgt. Ein Trockenschrank für die Bekleidung, ein Helm- und Stiefeltrockner sowie ein 7-Tage-Reifenservice stehen ebenfalls zur Verfügung.



*Genießen Sie echte Gastfreundschaft und herrliche Kärntner Schmankerln auf der gemütlichen Terrasse*



*Das familiengeführte kleine Hotel bietet zehn gemütliche Zimmer*

### MOTORRADSPASS VOR DER TÜR

Der Motorradspaß beginnt beim Winkler gleich vor der Tür, denn von hier geht's auf den Nassfeldpass, über den Sie nach Italien kommen, wo neben traumhaften Asphaltstrecken auch kulinarische Highlights warten: zum Beispiel in der Schinkenstadt im friulanischen San Daniele oder in Kobarid und Bovec in Slowenien. Keine 170 Kilometer entfernt liegt die Adria, also ideal für einen Ausflug ans Meer. Aber auch viele andere Touren durch grandiose Landschaften, wie über die Großglockner Hochalpenstra-

ße, Nockalmstraße, Malta Hochalmstraße und Villacher Alpenstraße, oder ins nahe Osttirol, Südtirol oder Veneto werden Sie begeistern. Bikerwirt Herfried, selbst leidenschaftlicher und erfahrener Biker, ist am liebsten in der Grenzregion zwischen Friaul und Slowenien unterwegs. Er schwärmt von der Fahrt über den Vrščic-Pass, durch den Triglav Nationalpark, auf der unbeschreiblichen Passstraße auf den Mangart in Slowenien oder dem „Ritt“ zum Monte Zoncolan, der Panoramastraße „Panoramica delle Vette“ und der Fahrt nach Sauris in Italien.



*Unser Haus ist der ideale Ausgangspunkt für viele spannende Motorradtouren*



**KONTAKT**  
**Familie Hubmann**  
**Kameritsch 1**  
**9620 Hermagor**  
**Tel.: +43(0)4285/280**  
**office@nawu-apartments.at**  
**www.nawu-apartments.at**



## Die neue Leichtigkeit des Urlaubs oder Freiheit hoch zwei. Die Biker-Freiheit kennt jeder Motorradfahrer – die neue Urlaubsfreiheit erlebt man in den Naturwunder (nawu) apartments in Hermagor.

Kärnten allein verspricht als Motorradland schon südliche Kurven, Alpenpässe in gleich drei Ländern und Touren um die schönsten Seen. Als wäre das nicht genug, sind die nawu apartments perfekt als Ausgangspunkt für Touren in alle Himmelsrichtungen gelegen. Schon vom Balkon und der Terrasse aus hat man einen erhabenen Blick auf die Bergkulisse. 150 Höhenmeter über dem Talboden des Gailtals auf einem Sonnenplateau stehend würde man am liebsten verweilen und die Kulisse aufsaugen – wenn da nicht diese südlichen Kurven wären.

### MOTORRADEXPORTE INKLUSIVE

Die Gastgeberfamilie Hubmann ist mit dem Biken bestens vertraut und kennt jede coole Strecke in weitem Umkreis: nicht nur die bekannten Routen, auch die versteckten und selbst im Hochsommer nicht überfüllten Geheimtipps. Da ist besonders Friaul-Julisch-Venetien „zum Fahren nah“ und das Lieblingsrevier von Heimo, dem Motorradexper-

ten der Gastgeberfamilie. Als Tagestour sind sogar die Sella-Runde oder ein Trip an die Adria möglich. Auch die Routen zwischen diesen beiden Highlights sind beeindruckend. Die Möglichkeiten sind sprichwörtlich grenzenlos. Die größten Vorteile für die Gäste der nawu apartments sind mit Sicherheit die Beratung, die persönliche Betreuung und die entspannte Atmosphäre. Dafür steht die authentische Familie Hubmann, dem Gastgeber mit Herz, bei dem das Motto lautet: „Ihr sagt, was ihr fahren möchtet und wir servieren die perfekte Tour!“

### HEISSER TIPP: MOTORRADBADEN

Zwischen Juni und September gehören das Handtuch und die Badehose immer ins Gepäck. Bei einem kurzen Stopp an einem der vielen Seen lässt es sich entspannen, kurz abtauchen und schon geht's weiter. Im nawu gibt's eigene und abgetrennte „Adults only“-Bereiche. Wellnesslandschaft und Saunen sind zu bestimmten Zeiten nur Erwachsenen

vorbehalten. Herrlich auch der Panorama-Außenpool und das wohl temperierte Wintergarten-Hallenbad. Die Muskelverspannung löst der Hausmasseur. Für das Frühstück kann man sich im Hofladen mit Köstlichkeiten und Frühstückspalten eindecken, das Brötchenservice nutzen oder Frühstück dazu buchen. Abends trifft man sich im À-la-carte-Restaurant, an der Bar oder auf der Panorama-Terrasse und vertieft sich in „Benzingespräche“.

### HOLIDAY PLUS CARD

Biker-Annehmlichkeiten wie ein überdachter Abstellplatz, Waschmöglichkeit, Werkzeug und vieles mehr sind im nawu selbstverständlich. Wer nun denkt, es geht nicht besser, der irrt! Es gibt auch noch die Holiday Plus Card. Falls an einem Tag die Tour kürzer ausfällt, oder der Ofen eine Pause braucht, kann man mit dieser inkludierten Freizeitkarte unzählige Ausflugsziele besuchen, wie Gondeln, Sessellifte und das Strandbad.



*Motorradurlaubern stehen 18 individuelle Apartments zur Verfügung.*



*Gespeist wird vorzüglich à la carte, bevor es zu Cocktails auf die Panoramaterrasse geht*



*Wohlfühl-Oase: Im Pool lässt es sich nach einem anstrengenden Tag entspannen*



#### KONTAKT

Familie Presslauer  
 Kreuth 18  
 9631 Jenig  
 Tel.: +43(0)4285/209  
 mail@berghotel-presslauer.at  
 www.berghotel-presslauer.at



**Auf einem Sonnenplateau im beschaulichen Bergbauerdorf Kreuth liegt das familiäre Hotel. Genießen Sie Ihren Urlaub bei herzlichen Gastgebern, die Ruhe auf 1.020 Metern Seehöhe und den fantastischen Blick aufs Nassfeld.**

Familie Presslauer führt den Betrieb mit viel Herzlichkeit und Charme. Neben der familiären Atmosphäre ist es die einzigartige Lage, die ihn auszeichnet: Abseits vom Straßenlärm kann man hier oben in herrlicher Natur abschalten und zur Ruhe kommen. Fast alle Wohlfühlzimmer haben Balkon mit wunderbarem Panoramablick auf die Karnischen Alpen, und nach einer ausgedehnten Tour gibt es nichts Schöneres, als sich mit einem Gläschen auf die Terrasse zu setzen und den Sonnenuntergang zu betrachten. Wer Lust hat, dreht nach einem heißen Tag ein paar Runden im wunderschönen Naturteich oder lässt es sich in der kleinen Wellnessoase gut gehen.

#### FRISCH UND SELBST GEMACHT

Die Spezialität des Hauses sind mit Sicherheit die Produkte aus der eigenen Landwirtschaft. So wird das gesamte Rindfleisch selbst produziert, was eine einwandfreie Topqualität garantiert. Auch Marmeladen, Kompotte, Aufstriche, Speck und andere Köstlichkeiten sind selbst gemacht – und das schmeckt man! Alles wird frisch gekocht, und gerne wird bei den Speisen auf Unverträglichkeiten oder Allergien Rücksicht genommen.

#### TRAUMTOUREN, AUCH OFFROAD

Der Motorradfahrer findet hier alles, was er sucht: Unterstellplatz, Waschplatz, Schrauber-Ecke, Trockenschrank u. v. m. „Gerne helfen wir unseren Gästen bei der Tourenplanung. Einige Motorradfahrer lieben ja mal eine schöne Schotterstraße, auch hier geben wir gerne so manchen Geheimtipp“, so Gerd Presslauer, der zwar selbst (noch) kein Biker ist, aber die Nockalmstraße in Verbindung mit der Malta Hochalmstraße als Traumtour bezeichnet. Das Haus ist idealer Ausgangspunkt für Tagestouren im Alpen-Adria-Bereich: Italien, Slowenien, Südtirol, aber auch die Nockberge oder das Lesachtal sind im Rahmen ei-

ner Tagestour einfach erreichbar. Gästeschwärmen auch von der Tour durch das slowenische Soča-Tal.



Der wunderschöne Naturteich lädt zum Baden mit Panoramablick ein

© Privat (3)



Die Hoteliersfamilie Presslauer kümmert sich ganz persönlich um das besondere Wohl ihrer Gäste



Eine Spezialität des Hauses ist der „Presslauer Bergspieß“ – gerade richtig nach einem Motorradausflug

© Jarek Chabraszewski/stock.adobe.com



**Anno 1895 datiert der Strasswirt. Ein gemütliches Biker-Hotel im modern-rustikalen Stil mit herrlichem Blick auf die Karnischen Alpen. Und traumhaften Motorradtouren in drei Länder direkt vor der Haustür.**

Die freundlichen Gastgeber Sandra und Christof Roßmann wissen, worauf es bei einem perfekten Motorradurlaub ankommt: Es steht Ihnen neben absperrbarer Garage mit Indoor-Waschplatz und neuem Trockenraum mit Helmpod auch eine „Schrauberecke“ mit gratis Reinigungs- und Wartungsmaterial zur Verfügung. Aus dem Kühlschrank in der Garage können Sie Snacks und Getränke für die Tour gratis mitnehmen – das zählt zum kostenlosen Service des Hauses.

#### EINFACH GENUSSVOLL

Im liebevoll eingerichteten Restaurant des Strasswirts ist Speisen nicht nur eine Wohltat für den Gaumen, es ist auch ein Platz der Gemütlichkeit. In der angenehmen Gaststube fühlen sich die Hotelgäste sowie der einheimische Gast aus der Umgebung wie zu Hause. Nehmen Sie Platz und genießen Sie unsere Köstlichkeiten, gerne auch auf unserer Terrasse. Der Chef kocht persönlich auf und verwöhnt

die Gäste mit frisch zubereiten Köstlichkeiten, wobei 90 Prozent der Produkte aus der Region und Vieles aus der eigenen Landwirtschaft kommt. Und auch das Frühstücksbuffet bietet alles, was das Herz begehrt.

#### TOUREN ABSEITS DES MAINSTREAMS

Die Lage des Strasswirts ist einfach ideal: Im Alpen-Adria-Raum gelegen, kann man von hier abwechslungsreiche Ausflüge durch Kärnten, Italien und Slowenien unternehmen, dabei die herrliche Landschaft, das atemberaubende Panorama und die einzigartige Kulinarik genießen. Das Wirtepaar Sandra und Christof meint: „Wir kennen die schönsten Routen abseits des ‚Mainstreams‘, die echten Geheimtipps zum Einkehren, die schönsten Plätze zum Verweilen und die besten Foto-Stops. Sie werden überrascht sein!“



*Genießen Sie die bodenständige Küche, wie den beliebten Kaiserschmarrn*



*Sie schlafen in gemütlichen Zimmern, Ihr Bike in der absperrbaren Garage*



*Familie Roßmann heißt Sie im Traditions-Gasthof Strasswirt im Gailtal herzlich willkommen*

#### KONTAKT

Sandra & Christof Roßmann  
Danz 4  
9631 Jenig  
Tel.: +43(0)4285/253  
info@strasswirt.at  
www.strasswirt.at





## Am Fuße des Nassfeldpasses gelegen, ist das Biker-Hotel Garni Zerza der ideale Ausgangspunkt für Motorradtouren in Kärnten, Osttirol, Italien und Slowenien.

Sechs Alpenpässe rund um das Haus, mit beeindruckenden Bergpanoramen und perfekten Strecken zum „Kurvenflitzen“, lassen Bikerherzen höher schlagen. Mit jahrelanger Erfahrung in der Bikerszene, wissen wir genau um die Wünsche der Motorradfahrer und bemühen uns Tag für Tag diese auch zu erfüllen. Für eine oder mehrere Nächte – das Hotel Garni freut sich über jeden Biker von Mai bis Oktober.

### NÄHE ZU SEHENSWÜRDIGKEITEN

Im Umkreis von 100 Kilometern um das Hotel Garni gibt es eine große Anzahl an Sehenswürdigkeiten. „Es sind so viele wunderbare Ausflugsziele, dass ich keines davon einzeln erwähnen möchte. Besuchen Sie uns und entdecken Sie alle mit unseren Tourenvorschlägen“, sagt der Chef des Hauses, Gerhard Zerza. „Ich

bin zwar selbst kein Biker, kenne jedoch alle Touren, die ich mit unserem Nachbar Sepp, einem passionierten Motorradfan, abgefahren bin. Sepp kommt auch laufend bei uns vorbei und gibt gerne seine Tipps und sein Wissen an unsere Gäste weiter“, berichtet Gerhard Zerza.

### FAMILIÄRE ATMOSPHÄRE

Das Hotel Garni ist für Motorradurlauber bestens eingestellt. Von der absperribaren Motorradgarage, über den Anhängerparkplatz bis zur Schrauber-Ecke sowie einem Waschplatz und einem Trockenraum fehlt hier nichts, was den Biker-Urlaub zu einem entspannten Erlebnis macht. Auch Kulinarik und Geselligkeit sollen nicht zu kurz kommen. „In unserer Bikerhütte mit Grillplatz bekommen unsere Biker nicht nur schmackhafte Köstlichkeiten vom Grill, sondern auch jede

Menge Tipps und ausgearbeitete Tourenvorschläge. Am meisten schätzen unsere Gäste den familiären und hilfsbereiten Umgang mit allen Besuchern unseres Hauses“, betont der Hotel-Inhaber. Abseits davon besticht das Hotel Garni mit einem Frühstück, das bei den Gästen in aller Munde ist. Auch die Eisbecher in Andi's Bar, welche ebenso zum Haus gehört, muss man laut Familie Zerza einfach mal probiert haben.



© CI Verbund Tourismus (3)

Der Grillplatz lädt zum geselligen Beisammensein unter Biker-Freunden



Das „Biker's Nest“ bietet genügend Platz für die Motorräder unserer Gäste



### KONTAKT

Gerhard Zerza  
Tröpolach 93a  
9631 Tröpolach  
Tel.: +43(0)4285/556-0  
und +43(0)650/2310962  
office@hotel-garni-nassfeld.at  
www.hotel-garni-nassfeld.at





#### KONTAKT

Familie Brandstätter  
 Marktplatz 4  
 9781 Oberdrauburg  
 Tel.: +43(0)4710/2257  
 oberdrauburg@  
 gasthofpost.at  
 www.gasthofpost.at



**Der historische Gasthof liegt direkt am idyllischen mittelalterlichen Marktplatz von Oberdrauburg. Familie Brandstätter führt das Haus seit mehreren Generationen, ihr Motto: „Aus Gästen werden Freunde.“**

Die persönliche Betreuung ihrer Gäste liegt Familie Brandstätter sehr am Herzen, denn: „Neben der tollen Lage ist unser ständiges Bemühen um die Gäste ein wesentlicher Beitrag für einen erholsamen, erlebnisreichen und unvergesslichen Urlaub.“

#### GEPFLEGT GENIESSEN

Zum perfekten Urlaub gehört natürlich auch gutes Essen, das man in der gepflegten Gaststube oder im gemütlichen Gastgarten genießen kann. Unbedingt probieren sollte man die hausgemachten Kärntner Nudeln, die hier „Krapfen“ heißen und denen jedes Jahr im August das „Kärntnernudelfest“ gewidmet ist. Außerdem werden Fisch aus eigener Zucht sowie Fleisch aus eigener Landwirtschaft serviert. Pizza aus dem originalen Steinofen bringt Italien auf den Tisch und im Sommer gibt's Schmankerln vom Grill. Das Frühstück ist reichhaltig und bringt Stärkung für einen erlebnisreichen Tag.

#### SPANNENDER MOTORRADURLAUB

Als begeisterte Motorradfahrer haben sich die Wirtsleute vor rund zehn Jahren dem Motorradland Kärnten angeschlossen, und man geht seit damals einen gemeinsamen und freundschaftlichen

Weg, bei dem das Miteinander im Vordergrund steht. „Natürlich wissen wir, was das Bikerherz begehrt. Neben einer großen Garage stehen auch Schrauber-Ecke, Hochdruckreiniger, Hebebühne, Anhängerstellplätze zur Verfügung, und unsere vorgefertigten Touren führen die Gäste durch das traumhafte Berg- und Seenland. Einem spannenden Motorradurlaub steht also nichts im Wege.“ Oberdrauburg liegt dort, wo die Drau Kärnten betritt, an einer seit Jahrhunderten wichtigen Handelsstraße von Nord nach Süd. Die tolle Lage im Oberen Drautal, nur knapp 20 km von Lienz entfernt, ist ideal für Touren durch Kärnten und Osttirol, die Dolomiten, Friaul und Slowenien. „Da die Großglockner Tour direkt vor unserer Haustür beginnt, zählt sie natürlich zu meinen

Top-Favoriten. Jeder Biker sollte sie in seinem Leben einmal gefahren sein. Die Franz-Josefs-Höhe mit Blick auf die Pasterze und die Edelweißspitze sind echte Highlights“, so Michael Brandstätter, der seine Gäste gerne mit auf Tour nimmt.



Die Garage bietet genug Platz für alle Urlauber-Bikes



© Kärnten Werbung, Johannes Puch

*Oberdrauburg ist Hochburg der Kärntner Nudeln, die mit Topfen, Erdäpfeln, Spinat, Fleisch oder süß, gefüllt und gekrenzelt werden*



*Wirt Michael Brandstätter berät seine Motorradgäste immer gerne bei der Tourenplanung*



#### KONTAKT

**Familie Hassler**  
 9771 Berg im Drautal 131  
 Tel.: +43(0)4712/208  
 office@cafe-hassler.at  
 www.cafe-hassler.at  
 www.biker-betten.at



## Familie Hassler präsentiert in Berg im Drautal einen Ort der Begegnung für Jung und Alt, für Einheimische, Gäste und für all jene auf der Durchreise. In dieser Pension erlebt man Gaumenfreuden und Glücksmomente.

Eingebettet auf rund 700 Metern Seehöhe umgeben von duftenden Wäldern und mit Panorama-Aussicht auf die Berge liegt das familiär geführte Haus. Seit 1965 gibt es den Familienbetrieb und dieser wird in dritter Generation mit viel Achtsamkeit auf Tradition und Gäste weitergeführt.

### LEIDENSCHAFT ZUM MOTORRAD

Als Motorradfahrer noch als die „Wilden“ betrachtet wurden, hat sich die Seniorchefin schon in den frühen 80er-Jahren gefreut, wenn diese in der Pension übernachtet haben. Die Motorradbegeisterung ist auf den Sohn, die Enkelöhne und die Juniorchefin Elisabeth übergesprungen, die alle selbst Motorrad fahren. Chef Han-

nes und seine Söhne geben den Gästen daher die besten Tipps für die schönsten Touren auf der Südseite der Alpen. Berg im Drautal ist der perfekte Ausgangspunkt zu sämtlichen Routen in die Hohen Tauern (z.B. Großglockner), nach Norditalien (z.B. Monte Zoncolan), Slowenien (Soča-Tal) und in die Nockberge (Nockalmstraße). Wie wäre es beispielsweise mit der Lieblingstour der Gastgeber über den Staller Sattel in das Höhlensteintal zum Dreizinnen-Blick?

### PERFEKTES AMBIENTE

Für den unbeschwerten Aufenthalt mit dem Bike sorgen zwei große, abschließbare Garagen zur kostenlosen Benützung, Anhängerstellplätze, eine

„Schrauber-Ecke“, ein Waschplatz sowie in Trockenraum. In unmittelbarer Nähe gibt es eine Motorradwerkstatt und die GPS-Daten für das Navi sowie Tipps zur Wetterlage finden Biker gleich direkt im Hause Hassler. Der Genuss kommt im Familienbetrieb nicht zu kurz. Das Restaurant verwöhnt mit feinen Spezialitäten und traditionellen Gerichten, wobei auf die verantwortungsbewusste Auswahl der Lebensmittel und deren schonende, nährstoffhaltende Zubereitung besonderer Wert gelegt wird. So verwundert es nicht, dass das Haus Mitglied der Slow Food-Gemeinschaft Berg im Drautal ist und seit vier Jahren im Slow-Food-Guide ausgezeichnet wird.



*Kontrolle schafft Vertrauen: Die „Genussland Kärnten“-Köstlichkeiten sind mit dem AMA-Gütesiegel zertifiziert*



*Familienbetrieb in 3. Generation – hier werden die Gäste täglich beraten, damit jeder Tag zu einem Erlebnis wird*



*Die hellen und gemütlichen Zimmer laden zum Verweilen ein*



## Übernachten Sie an einem der schönsten Orte Kärntens – in außergewöhnlicher Lage, mitten in der beeindruckenden Natur des Nationalparks Hohe Tauern.

Direkt an der beeindruckenden Kölnbreinsperre befindet sich das Berghotel Malta mit dem Panorama-Restaurant Hochalm.

### DAS HOTEL

Am Ende der Malta Hochalmstraße, umgeben von der unberührten Natur des Nationalparks Hohe Tauern, liegt unser Haus mit 35 gemütlichen Zimmern. Hier wohnen Sie fernab von Lärm und Hektik – mit einem herrlichen Blick auf den tiefblauen Speichersee, direkt neben Österreichs höchster Staumauer, der beeindruckenden Kölnbreinsperre. Eingebettet in die imposante Bergwelt finden Sie rund um das Hotel perfekte Voraussetzungen für Wanderungen in allen Schwierigkeitsgraden, spannende Klettertouren sowie zahlreiche sportliche Aktivitäten. Ein Ort zum Durchatmen, Entdecken und Genießen.

### MALTA HOCHALMSTRASSE

Bereits die Anreise zum Berghotel wird zu einem besonderen Erlebnis: Über

eine der schönsten Alpenstraßen Österreichs – die Malta Hochalmstraße – führt der Weg vorbei an tosenden Wasserfällen, durch spektakulär in den Felsen geschlagene Tunnel und entlang herrlicher Kurven. Ein Genuss für alle Naturliebhaber – und ein Paradies für Motorradfahrer. Für Gäste unseres Hauses ist die Maut der Malta Hochalmstraße selbstverständlich bereits im Zimmerpreis inkludiert. Zudem ist das Berghotel ein idealer Ausgangspunkt für zahlreiche Touren: weitere Panoramastraßen Kärntens sowie traumhafte Strecken im Alpen-Adria-Raum lassen sich von hier aus perfekt mit dem Bike erkunden.

### KÖLNBREINSPERRE

Von der Aussichtsplattform auf Österreichs höchster Staumauer genießen Sie ein unvergleichliches Panorama – und wer sich traut, wagt auf dem gläsernen Airwalk einen Blick 200 Meter in die Tiefe. In der Ausstellung VERBUND Energiewelt Malta erfahren Sie Spannendes über die Geschichte und den Bau dieses

beeindruckenden Bauwerks.

Tipp: Nehmen Sie an einer Staumauerführung teil und entdecken Sie das Innere der Kölnbreinsperre – ein einzigartiges Erlebnis! Für Familien gibt es einen abwechslungsreichen Erlebnisweg, und Abenteuerlustige können sich am Übungsklettersteig „Dam-High“ direkt neben der Staumauer versuchen.



© CI Verbund Tourismus (4)

Genießen Sie Ihren Aufenthalt im komfortablen Doppelzimmer Superior



Schon die An- und Abreise auf der Malta Hochalmstraße ist ein Kurvenspaß



### KONTAKT

Rezeption Berghotel Malta  
Tel.: +43(0)50313/39130  
office@berghotelmalta.at  
www.berghotelmalta.at





## KONTAKT

Familie Gritzner  
9854 Malta 39  
Tel.: +43(0)4733/206  
info@malteinerhof.at  
www.malteinerhof.at



**Im idyllischen Maltatal, dem „Tal der stürzenden Wasser“, liegt dieses schöne familiengeführte Hotel, das Motorradfahrern ein heimeliges Urlaubsdomizil bietet. Es gibt rundum viel zu erleben, aber Trubel sucht man vergebens.**

Eingebettet zwischen dem Nationalpark Hohe Tauern und dem Biosphärenpark Nockberge findet man in ruhiger Lage das Hotel Malteinerhof, das seit 60 Jahren in Familienbesitz ist und heute in dritter Generation von Christian Gritzner geführt wird. Dank der persönlichen Atmosphäre des Hauses, der persönlichen Betreuung durch die Gastgeberfamilie und der gemütlichen Zimmer kann man hier so herrlich die Seele baumeln lassen und sich vom Alltagsstress erholen.

### HAUSGEMACHT UND FRISCH GEKOCHT

Leib und Seele erfreuen sich an den frisch gekochten regionalen Speisen sowie den vielen hausgemachten Spezialitäten – von A wie Apfelstrudel bis Z wie Zirbenschnaps. Auch Speck, Salami, Haus-

würstel oder Kärntner Nudeln – alles ist selbst gemacht und schmeckt köstlich. Eine besondere Spezialität des Hauses sind die feinen Gerichte vom Maltataler Almochsen.

### KURVENSPASS GLEICH VOR DER TÜR

Für Motorradfahrer werden neben Carport und Garagen auch ein Trockenservice und eine Helmpflege-Station geboten, außerdem gibt Ihnen Juniorchef Christian gerne persönliche Tourentipps und mit der inkludierten Kärnten Card haben Sie mautfreie Fahrt auf den schönsten Panoramastraßen Kärntens. Mit dem Motorrad ist man heute hier und morgen da, hat beeindruckende Panoramastraßen, wie die Malta Hochalmstraße oder die Nockalmstraße, gleich vor der Tür. Wenn es die Zeit erlaubt, schwingt sich auch der Hausherr gerne auf sein Motorrad: „Meine Lieblingstour führt über die herrliche Nockalmstraße zur Hochrindl und weiter über das grüne Metnitztal ins steirische Murau. Von hier geht's weiter über Krakau Richtung Tamsweg, durchs idyllische Thomatal und über die Innerkrems wieder zurück ins heimatische Maltatal.“ Ein Erlebnis für sich ist der



© Privat (4)

Besuch der massiven Staumauer Kölnbreinsperre am Ende der Malta Hochalmstraße. Auch die Künstlerstadt Gmünd lädt zum Besuch ein und eine Rundwanderung oder Fahrradtour zum Schloss Dornbach sorgt für Abwechslung.

- 1- Viel Holz verleiht den kuscheligen Zimmern einen besonderen Charme
- 2- Ihre Gastgeberfamilie Gritzner heißt Sie im Malteinerhof herzlich Willkommen
- 3- Genießen Sie die köstlichen Gerichte vom Maltataler Rotwild und das traumhafte Panorama



**KONTAKT**

Kohlmaier GmbH  
 Innerkrems 2, 9862 Kremsbrücke  
 Tel.: +43(0)4736/2850  
 office@berghof-  
 innerkrems.at  
 www.berghof-  
 innerkrems.at



**Am Ausgangspunkt einer der schönsten Panoramastraßen Kärntens, der Nockalmstraße, liegt das familiär geführte Hotel Berghof. Umgeben von Wiesen und Almen kann man auf 1.560 Metern Seehöhe herrlich ausspannen und die Natur genießen.**

Der Berghof in Innerkrems, an der Grenze zu Salzburg gelegen, besteht seit 1970 und war damals noch ein Gasthaus. Einige Jahre später wurde er zu einem Hotelbetrieb mit schönem Restaurant und sonniger Terrasse ausgebaut, wo man es sich am Ende einer Tour gemütlich machen und die feine Küche sowie das nette Service genießen kann. Serviert werden schmackhafte regionale Gerichte und Schmankerln vom heimischen Wild, die Spezialität des Hauses. Darf's auch was Süßes sein? Dann müssen Sie die selbst gemachten Mehlspeisen wie Strudel oder Kaiserschmarren probieren. Und zum Abschluss einen feinen hausgemachten Zirbenschnaps oder süßen Likör aus Holunder.

**BIKEN, WANDERN UND MEHR**

Gleich vor der Haustür liegt der Bio-



*Lassen Sie sich nach einer schönen Tour den süßen Kaiserschmarren schmecken*

sphärenpark, und wer einmal sein Bike stehen lassen möchte, kann vielleicht eine Wanderung über seine sanften Kuppen machen und in einer der uralten Hütten einkehren. Aber auch andere Sportmöglichkeiten, wie Bogenschießen, Mountainbiken oder Klettern im Hochseilpark, werden hier geboten.



*Falls einen mal der Regen erwischt - im Trockenraum wird alles schnell wieder trocken*

Und der Millstätter See, wo man dem Badevergnügen frönen kann, ist nicht weit. Wem aber der Sinn nach Nichtstun steht, der kann entspannende Stunden im schönen Wellnessbereich des Hotels genießen.

**DIE LAGE MACHT'S AUS**

Motorradurlauber finden hier Annehmlichkeiten wie einen Trockenraum und eine Garage. Sie schätzen besonders die zentrale Lage des Hotels Berghof als idealen Startpunkt für erlebnisreiche Touren durch Kärnten und Salzburg, aber auch nach Italien und Slowenien. Besondere Empfehlungen des Hauses: eine Tour über die 35 Kilometer lange Nockalmstraße mit 52 verführerischen Kehren oder eine Fahrt zur imposanten Stau-mauer Kölnbreinsperre auf der atemberaubenden Malta Hochalmstraße.



*Naturidyll Nockalmstraße, ein Paradies für Biker*



#### KONTAKT

Familie Kern  
Margeritenweg 2  
9546 Bad Kleinkirchheim  
Tel.: +43(0)4240/8890 oder  
+43(0)664/1670092  
hotel@kirchenwirt.or.at  
www.kirchenwirt.or.at



**Das älteste Steinhaus in den Nockbergen lockt mit familiärem Ambiente in das Ortszentrum von Bad Kleinkirchheim. Wunderschöne Straßen und Wellnessangebote vom Feinsten sind von hier aus zum Greifen nah.**

Das Hotel Kirchenwirt liegt mitten im Zentrum des Ski-Weltcup-Ortes Bad Kleinkirchheim und ist der perfekte Ausgangspunkt für Touren über die Nockalmstraße oder entlang der Kärntner Seen. Seit Herbst 2022 ist das Hotel Motorradland-Kärnten-Mitglied, da bereits viele Motorrad-Fans begeisterte Stammgäste im Haus sind.

#### EIN ECHTES BIKER-HOTEL

Leidenschaft, Tradition und familiäres Ambiente verbinden das älteste Steinhaus in den Nockbergen. 1993 wurde dieses erworben und in ein Hotel umgebaut. Seitdem führt Familie Kern den „Kirchenwirt“. In nur drei Gehminuten sind das Thermal Römerbad mit Sauna & Wellnesscenter, die Kaiserburgbahn sowie Bars und Geschäfte erreichbar. Für Motorradfahrer bietet das Hotel eigene Carports, einen Motorrad-Waschplatz, eine Schrauber-Stube und einen Trockenraum an. Die Chefin und Tochter Marcella geben auch gerne persönliche Tipps für die Tourenplanung – ein Highlight ist beispielsweise eine Tour über die kurvenreiche Maltatal-Hochalmstraße bis zur Kölnbreinsperre. Als leidenschaftliche Motorradfahrerin kennt Marcella Kern neben ihrer Hausstrecke,

der Nockalmstraße, auch viele schöne Touren in den Süden.

#### GENUSS MIT PERSÖNLICHER NOTE

Nicht nur die Lage und die persönliche Betreuung werden bei diesem familienbetriebenen Hotel geschätzt: Die Gäste dürfen auch regionale und hausgemachte Kulinarik wie Hauswürste, Speck und Marmelade genießen. Für Gruppen mit Halbpension kocht die Chefin Köstlichkeiten wie Kirchenwirts Krusten-Bratl.



*Eigene Carports sorgen für die ideale Unterbringung der Bikes*



*Vom Hotel aus sind viele Touren möglich und Familie Kern gibt gerne Tipps*



*Die ganze Familie sorgt für ein Ambiente zum Wohlfühlen*



## KONTAKT

Gerald Glinzner  
 Seestraße 28  
 9542 Afritz am See  
 Tel.: +43(0)4247/2133  
 info@glinzner.at  
 www.glinzner.at



## Im Herzen Kärntens gelegen, umgeben von naturbelassenen Bergen und direkt am Afritzer See, liegt der idyllische Fischerhof Glinzner – Drei-Sterne-Hotel, Restaurant und Camping.

Familie Glinzner weiß genau, was Motorradurlauber suchen. Im Herzen Kärntens und direkt am schönen Afritzersee gelegen, Wird Bikern hier nicht nur eine abwechslungsreiche Landschaft aus Bergen und Seen, sondern auch eine bestens ausgebaute Infrastruktur geboten. Damit Sie sich im Fischerhof Glinzner so richtig wohlfühlen, finden sie neben der zentralen Lage einen eigenen Trockenraum, überdachte Stellplätze, Hochdruckreiniger für die Motorradpflege, spe-

zielle Tourenvorschläge, gratis Kartenmaterial sowie täglich aktuelle Wetterberichte. Besonders empfohlen wird das Panoramastraßen-Ticket Kärnten, mit dem Motorradland Kärnten Gäste die Top 6 Motorradstraßen in der Region erkunden können – darunter die Großglockner Hochalpenstraße, die Nockalmstraße, die Goldeck Panoramastraße und die Malta Hochalmstraße. Gratis erhältlich ab einem Aufenthalt von einer Woche.

## GENUSSVOLL URLAUBEN

Nach einer erlebnisreichen Tour können Sie sich im eigenen Seebad erholen und anschließend im gutbürgerlichen Restaurant Gaumenfreuden aus der nachhaltigen Speisekarte genießen, im Sommer gerne auf der großen Terrasse. Die freundlichen Gastgeber sind stolz darauf, als Motorradhotel in Kärnten ausgezeichnet worden zu sein und laden Sie herzlich dazu ein, Ihre nächste Motorradreise im Fischerhof Glinzner zu verbringen.



Minimalistisch, urig, einfach und reizend: die Campingfässer am Ufer des Afritzer Sees



In den Mobile Homes genießen Sie die gemütliche Atmosphäre eines Campingplatzes und den Luxus eines Hotels



Das Drei-Sterne-Hotel bieten höchsten Komfort und persönlichen Service

© Privat (4)



①

**Der Kuchlerwirt in Treffen am Ossiacher See bietet genau die richtige Mischung aus Abenteuer und Entspannung. Hier treffen freundliche Gastgeber und erstklassige Kulinarik aufeinander – ein Muss für jeden Motorradfan!**

#### KONTAKT

**Familie Hodzic**  
 Millstätterstrasse 11  
 9521 Treffen am Ossiacher See  
 Tel.: +43(0)676/4050713  
 info@kuchlerwirt.at  
 www.kuchlerwirt.at



Gelegen im Herzen Kärntens, ist das Motorradhotel der perfekte Ausgangspunkt für unvergessliche Motorradtouren durch das Dreiländereck Österreich, Italien und Slowenien. Von hier aus kann man die spektakulärsten Motorradrouten Europas wie die legendäre Nockalmstraße, bekannt für ihre traumhaften Kurven und die atemberaubende Alpenkulisse, erkunden. Weitere Highlights sind die Villacher Alpenstraße oder die hochalpine Mangartstraße in Slowenien, die mit ihrem beeindruckenden Panorama begeistert. Wenn das nicht reicht, locken der Großglockner oder der Plöckenpass, die jede Tour zu einem Erlebnis machen. Von Treffen aus können Sie täglich neue Abenteuer star-

ten und das Beste aus drei Ländern erleben. Ob anspruchsvolle Bergstraßen, gemütliche Landstraßen oder beeindruckende Passhöhen: Hier gibt es für jeden Biker die passende Route.

#### IHR MOTORRAD IN BESTEN HÄNDEN

Nach einem erlebnisreichen Tag auf der Straße will auch Ihr Motorrad gut versorgt sein – und genau dafür ist der Kuchlerwirt perfekt ausgestattet. Eine abgeschlossene Garage sorgt für maximale Sicherheit, während eine Werkzecke bereitsteht, um kleine Reparaturen selbst durchzuführen. Sie brauchen Tipps für die besten Strecken? Kein Problem, denn für Gäste werden dreimal wöchentlich geführte Touren angeboten, die kostenlos sind.

#### STARKE KÜCHE, STARKER SCHLAF

Nach der Tour geht es direkt ins Herzstück des Kuchlerwirts: das Restaurant

mit Kärntner Qualitätssiegel. Hier genießen Sie herzhaftere Gerichte, die neue Energie verleihen. Saftige Steaks, deftige Grillgerichte und regionale Spezialitäten wie Kärntner Käsnudeln machen das Restaurant zu einem beliebten Treffpunkt. Im Sommer lädt die Terrasse dazu ein, bei einem kühlen Getränk und Benzingesprächen den Tag ausklingen zu lassen. Für die wohlverdiente Nachtruhe sorgen die gemütlichen Zimmer. Nach einem langen Tag auf dem Bike bieten sie alles, was Sie brauchen: bequeme Betten, moderne Bäder und kostenfreies WLAN. Planen Sie Ihre nächste Motorradtour durch Kärnten, Italien und Slowenien? Dann ist der Kuchlerwirt in Treffen am Ossiacher See der ideale Stützpunkt. Egal, ob für einen kurzen Zwischenstopp oder einen längeren Aufenthalt – hier finden Motorradfahrer alles, was sie für einen gelungenen Urlaub brauchen. Jetzt buchen und Freiheit erleben: Kurve für Kurve!



②



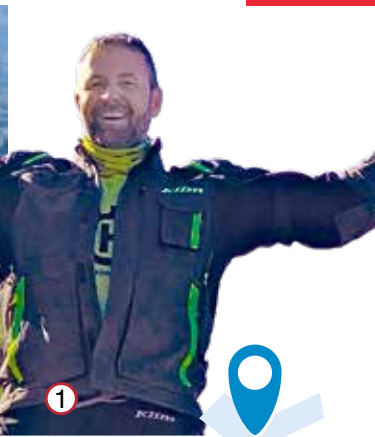
③

© Privat (4)

1- Das Hotel Kuchlerwirt bietet die perfekte Balance zwischen Abenteuer und Erholung

2- Im Restaurant, dass mit dem Kärntner Qualitätssiegel ausgezeichnet ist, erleben Sie die wahre Essenz der Region.

3- Beste Verpflegung für lange Biker-Touren: Kulinarische Köstlichkeiten aus regionalen Produkten



## KONTAKT

„Harry's Bike Tours“  
 Harald Pucher  
 Seeblickstraße 167  
 9580 Drobollach  
 Tel.: +43(0)664/1501206  
 harry@harrys-biketours.at  
 www.harrys-biketours.at



## Auf einer Anhöhe über dem Faaker See liegt die gemütliche Apartmentanlage der Familie Pucher. Unter „Harry's Bike Tours“ werden spezielle Biker-Pauschalen inklusive Touren mit dem Hausherrn angeboten.

Wer Wohlfühlen, Geselligkeit und familiäres Flair sucht, wird das im „Haus Panorama“ finden. Denn die Familien Pucher und Spitzer sind Gastgeber mit Leib und Seele, es macht ihnen Freude, jeden Tag etwas mit ihren Gästen zu unternehmen: von Familienwanderungen über Bergtouren bis hin zu gemeinsamen Buschenschankbesuchen und den beliebten Grillpartys.

### ATEMBERAUBENDER AUSBLICK

Die heimeligen Ferienwohnungen, in denen auch Haustiere willkommen sind, bieten jeden Komfort und von allen Apartments genießt man einen atemberaubenden Blick auf den See und die Berge. Für Abkühlung an heißen Tagen sorgt der Sprung in den hauseigenen Swimmingpool oder in den Faaker See – der Eintritt ins Strandbad Drobollach ist gratis. Motorradfahrern steht ein eigener überdachter Parkplatz und eine

„Schrauberecke“ zur Verfügung – Werkzeug wird gerne geliehen. Wer Lust auf eine Grillerei hat, kann auch den Grill benutzen und in der gemütlichen Biker Lounge gibt es einen Getränke-Kühlschrank für Gäste. Auf Wunsch wird nach Mitteilung bei der Buchung auch ein Einkaufs-, Frühstücks- oder Brötchen-Service angeboten.

### MIT HARRY UNTERWEGS

Wer die Region mit einem echten Insider „erfahren“ will, der schließt sich einer Tour mit Harry Pucher an, der seine Leidenschaft mit „Harry's Bike Tours“ zum Beruf gemacht hat. „Ich kann auf 30 Jahre unfallfreies Motorradfahren zurückblicken und verfüge über große Ortskenntnis im Dreiländereck, Kärnten-Slowenien-Italien. Das ist die Basis für Sicherheit, Vertrauen und grenzenloses Vergnügen beim Touren durch unsere wunderbare Landschaft. Als gebürtiger Kärntner mit viel Erfahrung

und Freude am Erkunden neuer Touren stelle ich meinen ‚Freizeit-Schatz‘ gerne zur Verfügung!“ Er zeigt seinen Gästen traumhafte Orte und Aussichtsplätze und bringt sie in landestypische Gaststätten, wo sie die kulinarischen Schmankerln verkosten können. Seine Lieblingstour führt „durch das Soča-Tal“, eine Dreiländertour, die unvergessen bleiben wird. Drei geführte Touren die Woche sind für seine Gäste gratis.



© Privat (3)



© Franz Gerdl/Motorradland Kärnten

1- Harry Pucher kennt die schönsten Touren im Alpen-Adria-Raum und wer mit ihm unterwegs ist, kann auf seine jahrzehntelange Erfahrung zählen

2- Der leidenschaftliche Biker ist auch gerne mit seiner Frau „auf Tour“.

3- Bei der traditionellen „European Bike Tour“ brummen am Faaker See die Motoren

**KONTAKT**

**Familie Kanz**  
 Egger Seepromenade 67  
 9580 Egg am Faakersee  
 Tel.: +43(0)4254/2193  
 info@hotelkanz.at  
 www.hotelkanz.at



**An einem der schönsten Plätze direkt am Faaker See liegt das familiär geführte Hotel Kanz. Hier genießen Motorradfahrer ein entspanntes, herzliches Ambiente – kombiniert mit perfekter Lage für Touren in drei Länder. Der hauseigene Badestrand macht den Aufenthalt einzigartig.**



*Das familiär geführte Hotel mit herzlichem Ambiente für Biker.*



*Reichhaltiges Frühstücksbuffet und regionale Köstlichkeiten im À-la-carte-Restaurant mit Sonnenterrasse.*

Wer Wert auf Wohlfühlen legt, wird sich im Hotel Kanz sofort zuhause fühlen. Die gemütlichen Zimmer, die persönliche Betreuung und der traumhafte Blick auf See und Berge sorgen für Erholung vom ersten Moment an. Besonders beliebt ist die großzügige Sonnenterrasse, auf der man morgens ein reichhaltiges Frühstück und abends regionale Küche genießen kann.

### **ATEMBERAUBENDER SEE- UND BERGBLICK**

Das Hotel Kanz punktet mit seiner außergewöhnlichen Lage nahe am Wasser. Schon beim Frühstück öffnet sich der Blick über den türkisblauen Faaker See und die umliegenden Karawanken. Der hauseigene Badestrand lädt zum Schwimmen und Entspannen ein – ideal nach einem Tag auf zwei Rädern. Bequeme Parkmöglichkeiten sowie ein freundliches, familiäres Umfeld runden das Angebot ab.

### **GENUSS IM HAUS**

Das reichhaltige Frühstücksbuffet bietet alles, was man für einen energiegeladenen Start braucht: frische Produkte, warme und kalte Spezialitäten sowie regionale Köstlichkeiten. Am Abend

verwöhnt das À-la-carte-Restaurant mit saisonalen Gerichten und Klassikern, die man auf der Sonnenterrasse mit Blick auf den Sonnenuntergang über dem See genießen kann. Legendär ist der selbstgemachte Apfelstrudel der Seniorchefin.

### **PERFEKTE LAGE FÜR MOTORRADFAHRER**

Die Region rund um den Faaker See ist ein Paradies für Biker. Traumhafte Touren in Kärnten, nach Slowenien und Italien starten direkt vor der Tür. Wurzenpass, Vršičpass, slowenische Bergstraßen oder italienische Panoramarouten – alles ist bequem erreichbar. Als Biker genießt man im Hotel Kanz sichere Abstellplätze und eine herzliche Aufnahme in familiärer Atmosphäre.



*Der Faaker See ist der perfekte Ausgangspunkt für Motorradtouren in drei Ländern.*



## KONTAKT

Familie Johannes Graber  
St. Gregorweg 9  
9581 Ledenitzen/Faaker See  
Tel.: +43(0)4254/2844  
und +43(0)664/1832619  
info@gasthofrausch.com  
www.gasthofrausch.com



**Mitten im Grünen, in einem idyllischen Bauerndorf am Fuße des Mittagkogels, liegt dieser urgemütliche Traditionsgasthof, der schon seit Generationen in Familienbesitz ist und zuletzt auf modernsten Stand umgebaut wurde. Ideal für Touren im Alpen-Adria-Raum.**

Mitten im Grünen, in einem idyllischen Bauerndorf am Fuße des Mittagkogels, liegt dieser urgemütliche Traditionsgasthof, der schon seit Generationen in Familienbesitz ist und zuletzt auf modernsten Stand umgebaut wurde. Ideal für Touren im Alpen-Adria-Raum. Den Alpen Adria Gasthof Rausch gibt es bereits seit 1880. Bei einer so langen Tradition als Gastgeber kann man sich darauf verlassen, dass Familie Graber weiß, was Gäste wünschen und wie man diese so richtig verwöhnt. Gerade wurde auch wieder umgebaut, und so erstrahlt das Haus in neuem Glanz. Hier wird der Urlaub zur erholsamen Sommerfrische – in den neuen, komfortablen Zimmern und Ferienwohnungen im Stammhaus in Ledenitzen. Das besondere Zuckerl: Allen Hausgästen steht der eigene Badestrand mit großer Liegewiese kostenfrei zur Verfügung, und für den kleinen Hunger zwischendurch gibt's hier ein eigenes Kaffeehaus.

## GUTES AUS DER REGION

Der große Hunger wird im Gasthof in Ledenitzen gestillt, wo man mit regionalen Speisen verwöhnt wird. Gäste schätzen das wunderbare Frühstücksbuffet, aber auch die selbstgebrannten Schnäpse zählen zu den Spezialitäten des Hauses. Außerdem kann man aus der kleinen, feinen Weinkarte wählen oder das beliebte Hausbier probieren. Genießen kann man all die Köstlichkeiten in ländlicher At-



*Genießen Sie Ihren Urlaub auf den heimeligen Terrassen des Gasthofes*

mosphäre, auch auf einer der idyllischen Terrassen oder in der romantischen Stadl-Lounge.

## SCHNELL ÜBERALL

Motorradurlauber schätzen die zentrale Lage: Von hier aus ist man schnell überall in Kärnten und kann in alle Himmelsrichtungen „ausreiten“, ohne eine Strecke doppelt zu fahren. Besonders beliebt sind die Dreiländer-Touren durch Kärnten, Slowenien und Italien, die vor allem durch ihre beeindruckenden Passstraßen unvergesslich bleiben werden. Starten kann man seine Tour bequem von der großen Halle aus, hat beim Packen also immer ein Dach über dem Kopf. Hier befindet sich sogar ein eigener Gäste-Informationsstand mit Anregungen für Touren und Ausflugsziele. Aber natürlich geben auch die Gastgeber gerne noch manchen Tipp weiter.



*Verbringen Sie nach der Tour entspannende Stunden am hauseigenen Badestrand am Faaker See, nur vier Kilometer entfernt*



*Die junge Gastgeberfamilie Graber heißt Sie in ihrem Traditionsgasthof herzlich willkommen!*



#### KONTAKT

Thomas Dobernik  
Mühlbach 31  
9184 St. Jakob  
Tel.: +43(0)4253/8118  
info@thomashof.at  
www.thomashof.at



**Im reizvollen Rosental liegt der Thomashof von Familie Dobernik. Biker schätzen seine zentrale Lage am Fuße der Karawanken und die Nähe zu Slowenien und Italien. Der Wörthersee und Faaker See sind auch nur einen Katzensprung entfernt.**

Wer Ruhe und Erholung in herrlicher Natur sucht, der wird sie hier finden. Nur 300 Seelen zählt das idyllische Dorf Mühlbach, wo sich Familie Dobernik bereits in dritter Generation der Beherbergung von Gästen verschrieben hat. Der Thomashof bietet Platz für 35 Gäste und für die speziellen Wünsche der Motorradurlauber stehen Unterstellmöglichkeiten für Motorräder, Hochdruckreiniger und Trockenraum zur Verfügung.

#### FRÖHLICHES MITEINANDER

Im Thomashof geht es sehr familiär zu und persönliche Betreuung wird groß geschrieben. Beim bunten Freizeitprogramm kommen sich alle schnell näher, etwa bei der lustigen Thomashof-Olym-

piade oder bei den geführten Berg- oder Fackelwanderungen. Der beliebte Drauradweg geht direkt durch den Ort und wer ihn erkunden möchte, der kann sich hier ein Gratis-Fahrrad ausleihen. Sollten Sie mit der Familie kommen, werden sich Ihre Kids über den großen Spielplatz und den glasklaren Naturbade- teich freuen. Für den perfekten Start in den Tag finden Sie bei uns am Thomashof ein abwechslungsreiches Frühstücksbuffet mit regionalen Produkten. Neben Wurst, Speck, Käse, Butter, Brot und hausgemachten Marmeladen darf eine reichhaltige Auswahl an Müsli, Joghurt und Aufstrichen natürlich nicht fehlen. Abgerundet wird das Frühstücksbuffet mit frisch zubereiteten Eierspeisen.

#### DREI LÄNDER IN EINEM TAG

Wie bereits gesagt liegt der Thomashof optimal im Süden Kärntens und schnell ist man in den Nachbarländern Slowenien (10 km) und Italien (30 km) mit ihren traumhaften Bergrou- ten und südlichem Flair. Der Hausherr ist selbst leidenschaftlicher Motorradfahrer und schwärmt: „Meine Lieblingsroute ist die Nr. 4 aus der Tourenkarte von Motorradland Kärnten durch den Triglav Nationalpark. Die Strecke ist einfach ein Wahnsinn und man lernt dabei drei Kulturen und die verschiedenen kulinarischen Köstlichkeiten innerhalb weniger Kilometer kennen. Frühstück in Italien, Mittagessen in Slowenien und Abendessen in Österreich. Wo hat man das sonst?“



*In gemütlicher Atmosphäre kann man hier nach der Tour einen guten Tropfen genießen*



*Verbringen Sie Ihren Urlaub bei Familie Dobernik, die ganz persönlich für Ihr Wohl sorgen wird*



*Sechs der 20 Zimmer wurden neu renoviert und bieten noch mehr Komfort*



# MADE IN KÄRNTEN.

Nicht der Reifen. Aber das perfekte Service.  
Und die Liebe zum Detail, bei der jeder Handgriff  
sitzt. [#wirsindplankenauer](#)



**PLANKENAVER**  
Der Reifenspezialist.

# Kärnten Kompass

Wie Sie hinkommen, wie Sie rumkommen, wo Sie mehr erfahren – Infos rund um den Urlaub in Kärnten.



## Urlaubsinformation Kärnten

T +43 463 3000  
E info@kaernten.at  
[www.kaernten.at](http://www.kaernten.at)  
[www.motorrad.kaernten.at](http://www.motorrad.kaernten.at)

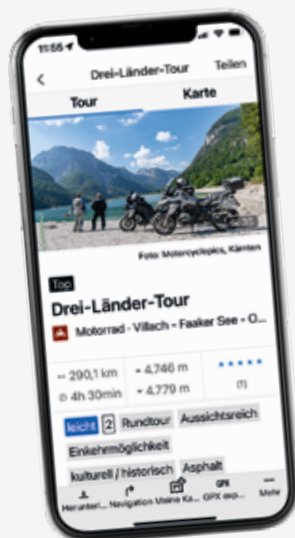


## REISEINSPIRATIONEN

- [www.facebook.com/motorradlandkaernten](https://www.facebook.com/motorradlandkaernten)
- [twitter.com/kaernten](https://twitter.com/kaernten)
- [pinterest.com/visitcarinthia](https://pinterest.com/visitcarinthia)
- [www.youtube.com/urlaubinkaernten](https://www.youtube.com/urlaubinkaernten)
- [www.instagram.com/visitcarinthia](https://www.instagram.com/visitcarinthia)

## REISEBEGLEITER ALS APP

Apps, die den Urlaub in Kärnten wesentlich vereinfachen: Wetter-Guide mit Seetemperaturen, Bergwetter und Ausflugstipps, ein Kärnten Touren-Guide für alle Sportarten und Ausflugsziele, sowie hilfreiche Reiseführer für den Alpe-Adria Trail, den Alpe-Adria-Radweg und den Drauradweg.  
[www.apps.kaernten.at](http://www.apps.kaernten.at)



## IM SÜDEN ÖSTERREICHS

Alle Informationen für Ihren Weg nach Kärnten finden Sie unter  
[www.anreise.kaernten.at](http://www.anreise.kaernten.at)



Sämtliche Informationen über Flugpläne, Passagierservices und Weiteres zum Airport Klagenfurt finden Sie direkt unter  
[www.flug.kaernten.at](http://www.flug.kaernten.at)  
[www.airport-klagenfurt.at](http://www.airport-klagenfurt.at)

Oder entspannt mit der Bahn  
[www.oebb.at](http://www.oebb.at)  
[www.nightjet.com](http://www.nightjet.com)  
[www.bahn.de](http://www.bahn.de)  
[www.urlaubs-express.de](http://www.urlaubs-express.de)  
[www.bahnhofshuttlekaernten.at](http://www.bahnhofshuttlekaernten.at)

BIKE MIETEN  
[www.megabike.at](http://www.megabike.at)

## T-MONA GÄSTEBEFragung

Urlaubsland Österreich – Feedback geben und gewinnen!  
[tmona.at/42fo](http://tmona.at/42fo)

